### **Lovibond® Water Testing**

Tintometer® Group





Strumenti di controllo e reagenti

www.lovibond.com

# Opuscolo Lovibond® Piscine & Spa

### Trattamento dell'acqua e l'analisi

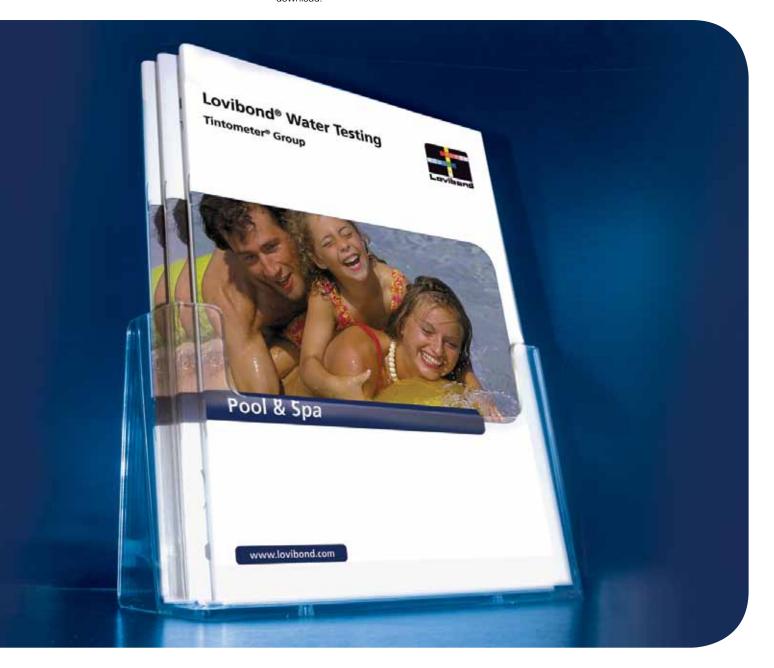
Informazioni dettagliate sul tema piscine e vasche idromassaggio con acqua calda, con indicazione dei metodi attualmente in uso per la preparazione e l'analisi dell'acqua.

Vengono tenuti in considerazione norme e regolamenti nazionali e internazionali.

Opuscolo, cod. art.: 93 81 03

Oppure visitate il sito www.lovibond.com

L'opuscolo può essere scaricato nella sezione download



### **Indice**

#### **Pools & Spas**



Informazioni generali Relaciones públicas da pagina 4

#### Parchi acquatici



Informazioni generali Criteri qualità da pagina 56

Test rapidi



Pooltester da pagina 8

Fotometria



MD 100 da pagina 38

Elettrochimica



Serie SD 50 - 90 da pagina 58

#### **MINIKIT**



MINIKIT da pagina 12

MD 200



da pagina 42



Serie SensoDirect 110 & 150 da pagina 60

#### **SCUBA II**



Pooltester elettronico da pagina 14



PM 600 & PM 620 (infrarosso) PM 630 (Bluetooth) da pagina 46

Misurazione della torbidità



TB 210 IR da pagina 64

#### CHECKIT®Comparator



Colorimetro con scale di colore da pagina 16

Sistemi indicatori



Pastiglie reagenti da pagina 48

#### **Poolsoftware**



Poolsoftware da pagina 66

#### Comparator System 2000+



Colorimetro con dischi dei colori da pagina 24



Reagenti liquidi da pagina 48

Indice

da pagina 70

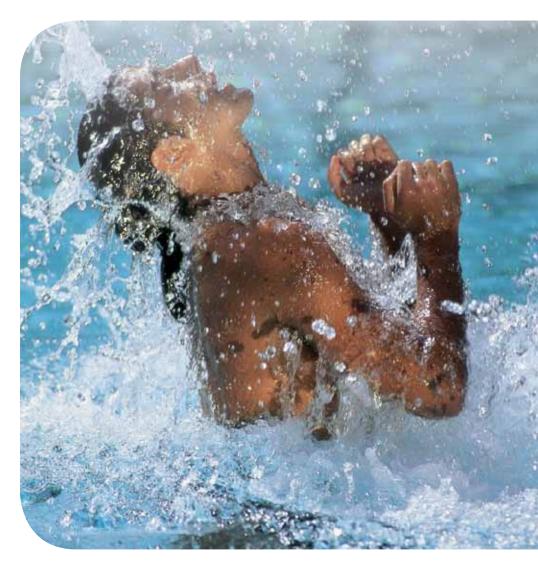
### Pools & Spas

Indubbiamente, il nuoto e il bagno sono due delle attività più amate e praticate nel tempo libero. Non importa se si tratta di uno sport agonistico, di attività scolastica, passione per l'attività fisica, o se sia semplicemente un modo per rilassarsi.

Il concetto di "Wellness g apre nuove prospettive. Questa creazione di valore derivante dal benessere e dal fitness si ingloba in un'azione attiva e responsabile con lo scopo di raggiungere o mantenere uno stato di benessere e di salute al fine di armonizzare mente, corpo e spirito.

E vasche, piscine, idromassaggi, attrazioni acquatiche di vario genere contribuiscono anche al raggiungimento di tale obiettivo.

Indipendentemente dalla motivazione che porta ad intrattenersi in acqua, la massima priorità viene data alle caratteristiche ed all'igiene, senza tener conto delle circostanze esterne.



#### Trattamento ed esame dell'acqua

Presupposto principale per una sana nuotata o un bagno in perfette condizioni di igiene è la preparazione dell'acqua con tecnologie all'avanguardia. Nell'interesse del gestore non è essenziale sapere se si tratta di una struttura pubblica o privata. Sia per la salute, ma anche sotto l'aspetto della conservazione dello stato di un impianto, la trattamento dell'acqua deve avvenire in base alle necessità, e comunque con un intervento minimo.

Naturalmente, il risultato del trattamento deve essere controllato regolarmente, al fine di confermarne lo stato ottimale, in particolare in considerazione delle continue variazioni delle condizioni di esercizio. In caso di differenze rispetto ai valori nominali, di riferimento e limite nei parametri ausiliari dell'igiene è possibile adottare immediatamente provvedimenti per escludere potenziali rischi per la salute.

E proprio in questo ambito trova applicazione il concetto dei reagenti e degli strumenti per l'analisi dell'acqua Lovibond<sup>®</sup>. I gestori delle piscine pubbliche e private dispongono di sistemi di analisi che rilevano con elevata precisione lo stato effettivo della qualità dell'acqua in modo analitico. Tutto ciò, garantendo aspetti apparentemente inconciliabili, come la semplicità d'uso, la stabilità nel tempo e la sicurezza dei reagenti, la precisione e la riproducibilità dei risultati. Ne troverete dimostrazione nelle prossime pagine.

## Relaciones públicas



Bundesverband
Schwimmbad & Wellness e.V.
An Lyskirchen 14
50676 Colonia
Germania
www.bsw-web.de



Bundesverband Deutscher Schwimmmeister e. V. Römerstr. 151 50389 Wesseling Germania www.bds-ev.de



TÜV Rheinland Akademie GmbH
TÜV Rheinland Group
Rhinstr. 46
12681 Berlino
Germania
www.tuev-schwimmbadbauer.de



Lehr- und Versuchsgesellschaft für innovative Hygienetechnik GmbH Bleichstraße 6-8 45468 Mülheim Germania www.lvht.de



Verein zur Förderung des IWW Rheinisch-Westfälisches Institut für Wasserforschung e. V. Moritzstraße 26 45476 Mülheim an der Ruhr Germania www.iww-online.de



Bundesverband der Hygieneinspektoren e. V. Hohenstaufenstr. 62 10781 Berlino Germania www.bundesverbandhygieneinspektoren.de



Österreichischer Verband der Schwimmbad- und Saunawirtschaft Wiedner Hauptstraße 63 1045 Vienna Austria www.oevs-verband.at



Schweizerische Vereinigung von Firmen für Wasser- und Schwimmbadtechnik Schlösslistraße 9 A 3001 Berna Svizzera www.aquasuisse.ch



Verband zur Fortbildung im Bereich des Gesundheits- und Infektionsschutzes e.V. Geschäftsstelle Wolfsburg Grashof 1 38448 Wolfsburg Germania www.vfgi.de

# TEST RAPIDI



Pooltester



Tester a tre celle



Minikit

ottenere
il
clip!



http://scuba-ll.lovibond.com





CHECKIT® Comparator



Comparator 2000+



Scuba II

## Test rapidi



Acido cianurico Alcalinità M Biguanide (PHMB) Bromo Capacità acida K<sub>S4.3</sub> Cloro Cloruro Durezza del calcio Durezza totale
Ossigeno attivo
Perossido di idrogeno
QAC
Rame
Solfato
Valore pH

### Trattamento dell'acqua

#### Valore pH

Il valore pH dell'acqua della vasca deve essere compreso fra il valore leggermente acido di 6,5 ed il valore leggermente basico di 7,6. L'utilizzo di diversi trattamenti per l'acqua ed i condizionamenti e influssi ambientali rendono necessaria la determinazione del valore pH, ed eventualmente la relativa correzione.

#### **DISINFEZIONE**

Molte sono le procedure di preparazione a disposizione dell'utente privato di spa e piscine. Le procedure più frequenti sono comprovabili analiticamente con le differenti varianti di tester e sono illustrate nelle pagine che seguono.

L'efficacia delle sostanze per il trattamento dell'acqua è data solo in un intervallo di pH limitato. Pertanto, oltre alla concentrazione dei trattamenti dell'acqua va sempre controllato ed eventualmente regolato il valore pH dell'acqua.

#### Test rapidi

#### Minitester

Il Minitester consente di misurare uno di seguito all'altro il parametro per il trattamento dell'acqua e il valore pH. Si tratta del modello base dell'analisi colorimetrica dell'acqua.

#### Tester a tre celle

Un prezioso passo avanti nell'analisi dell'acqua è rappresentato dal tester a tre camere con scala colorimetrica intercambiabile e sistema a tre celle. La misurazione del parametro per il trattamento dell'acqua e quella del pH vengono effettuate parallelamente.

#### **Pooltester**

Il Pooltester consente di misurare contemporaneamente la il parametro per il trattamento dell'acqua e il valore pH.

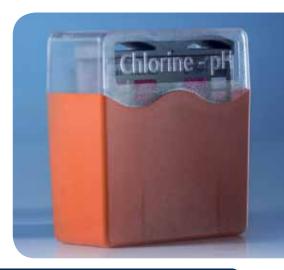
#### Highlights

- Semplice da usare
- Design futuristico
- Pastiglie RAPID a rapida solubilità
- Analisi di alta precisione









#### **MINITESTER**

#### Articolo Cod. art.

**Cloro-Valore pH**<sup>1)</sup> 15 70 60 Cloro 0,1–3,0 mg/l / Valore pH 6,8–8,2

**Bromo-Valore pH**<sup>1)</sup> 15 80 20 Bromo 1–8 mg/l / Valore pH 6,8–8,2

**Ossigeno attivo-Valore pH**<sup>1)</sup> 15 73 80 Ossigeno attivo 0–10 mg/l / Valore pH 6,8 –8,2

#### **TESTER A TRE CELLE**

### **Cloro-pH LR**<sup>1)</sup> 15 75 20 Cloro 0,1–3,0 mg/l / Valore pH 6,8–8,2

**Cloro-pH HR**<sup>1)</sup> 15 80 10 Cloro 0,5–6,0 mg/l / Valore pH 6,8–8,2

**Bromo-pH**<sup>1)</sup> 15 72 00 Bromo 1,0–8,0 mg/l / Valore pH 6,8–8,2

**Ossigeno attivo-pH** $^{1)}$  15 76 10 Ossigeno attivo 0 – 10 mg/l / Valore pH 6,8 – 8,2

**Biguanide (PHMB)-pH**<sup>1)</sup> 15 61 50 Biguanide (PHMB) 10–100 mg/l/ Valore pH 6,8–8,2

**4 in 1**<sup>2)</sup> 15 17 00 Cloro 0,1–3,0 mg/l / pH 6,8–8,2 / Acido cianurico 20–100 mg/l / Alcalinità M 50–300 mg/l

**4 in 1** <sup>2)</sup> 15 17 10 Cloro HR 0,5-6,0 mg/l / pH 6,8-8,2 / Acido cianurico 20-200 mg/l / Alcalinità M 50-300 mg/l

**5 in 1** <sup>2)</sup> 15 17 20 Cloro LR 0,1-3,0 mg/l / pH 6,8-8,2 / Acido cianurico 20-200 mg/l / Alcalinità M 50-300 mg/l Durezza calcio 50-300 mg/l

**5 in 1** <sup>2)</sup> 15 17 30 Cloro HR 0,5-6,0 mg/l / pH 6,8-8,2 / Acido cianurico 20-200 mg/l / Alcalinità M 50-300 mg/l Durezza calcio 50-300 mg/l

**6 in 1** <sup>2)</sup> 15 17 40 Cloro LR 0,1-3,0 mg/l / pH 6,8-8,2 / Acido cianurico 20-200 mg/l / Alcalinità M 50-300 mg/l

Durezza calcio 50-300 mg/l / Fabbisogno acido

6 in 1 <sup>2)</sup>
15 17 50

Cloro HR 0.5-6.0 mg/l / pH 6.8-8.2 / Acido

Cloro HR 0,5-6,0 mg/l / pH 6,8-8,2 / Acido cianurico 20-200 mg/l Alcalinità M 50-300 mg/l Durezza calcio 50-300 mg/l / Fabbisogno acido

#### **POOLTESTER**

Articolo	Cod. art
Cloro-pH LR	15 16 00
Cloro 0.1-3.0 mg/l / Valore pH 6.8-	8.2

**Cloro-pH HR** 15 16 01 **Cloro** 0,5–6,0 mg/l / Valore pH 6,8–8,2

**Bromo-pH** 15 16 04 Bromo 1,0–8,0 mg/l / Valore pH 6,8–8,2

**Ossigeno attivo-pH** 15 16 05 O<sub>2</sub> 0–10 mg/l / Valore pH 6,8–8,2

Rame LR/HR-pH 15 51 90 Rame LR 0,1–1,0 mg/l & HR 0,5–5,0 mg/l Valore pH 6,8–8,2

**Ossigeno attivo-Rame -pH** 15 52 35 O<sub>2</sub> 0–10 mg/l / Rame 0,1–1,0 mg/l Valore pH 6,8–8,2

**Biguanide (PHMB)-** 15 61 00 **Perossido di idrogeno (H<sub>2</sub>O<sub>2</sub>)-pH** PHMB 10–100 mg/l / H<sub>2</sub>O<sub>2</sub> 5–50 mg/l Valore pH 6,8–8,2

Composti di ammonio quaternario 15 10 40 (QAC)-pH

QAC 25–150 mg/l /Valore pH 6,8–8,2

#### Contenuto

- MiNiTESTER in contenitori bivalve
- Pastiglie reagenti per 20 analisi ciascuna
- Manuale d'uso
- 1 confezione = 6 pezzi

#### Contenuto

- TESTER A TRE CELLE in contenitore bivalve
- Pastiglie reagenti per 20 analisi ciascuna
- Manuale d'uso
- 1 confezione = 6 pezzi

#### Contenuto

- POOLTESTER in solida scatola in plastica
- Pastiglie reagenti per 20 analisi ciascuna
- Manuale d'uso
- 1 confezione = 6 pezzi

 $<sup>^{\</sup>mbox{\scriptsize 1)}}$  in contenitore bivalve ;  $^{\mbox{\scriptsize 2)}}$  in scatola in plastica

Ricariche		Reagenti					
Articolo	Cod. art.	Articolo	Quantità	Cod. art.	Articolo	Quantità	Cod. art.
Cloro/pH* 30 pastiglie DPD No. 1 / RAPID e 30 pastiglie PHENOL RED / RAPID	51 58 84	Acido cianurico CyA-TEST	250 pezz	51 13 70BT 51 13 71BT	DPD No.3/RAPID	250 pezzi	i 51 12 90E i 51 12 91E
Bromo/pH*	51 58 68	Fabbisogno acido (Acid Demand)	10 ml	15 60 09	DDD M- 4/DADID	· .	i 51 12 92l
30 Pastiglie DPD No. 1 / RAPID e 30 pastiglie PHENOL RED / RAPID		ACIDIFYING GP		i 51 54 80BT i 51 54 81BT	DPD No.4/RAPID	250 pezzi	i 51 15 70  i 51 15 71  i 51 15 72
<b>Ossigeno attivo - pH*</b> 30 Pastiglie DPD No. 4 / RAPID e 30 pastiglie PHENOL RED / RAPID	51 59 34	ACIDIFYING PT	100 pezz	i 51 54 90	HYDROGENPEROXIDE HR	t 100 pezzi	i 51 59 40l
Ossigeno attivo - Rame - pH*	51 58 65		250 pezz	51 54 91		250 pezzi	i 51 59 41I
20 Pastiglie DPD No. 4 / RAPID 20 pastiglie COPPER No. 1 e 20 pastiglie PHENOL RED / RAPID		ALK LR	100 pezz	51 60 40	PHENOL RED/RAPID	250 pezzi	i 51 17 90E i 51 17 91E i 51 17 92E
PHMB/H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> - pH	51 58 70	CALC	100 pezz	51 57 20		300 pczz	1 31 17 32
20 pastiglie PHMB, 20 H2O2, 20 ACIDIFYING PT e 20 PHENOL RED / RAPID		COPPER No.1		51 35 50BT 51 35 51BT	РНМВ		i 51 58 90 i 51 58 91
PHMB - pH* 30 pastiglie PHMB e 30 pastiglie PHENOL RED / RAPID	51 61 55	DPD No.1/RAPID ★	250 pezz	i 51 13 10BT i 51 13 11BT i 51 13 12BT	QAC HR		i 51 54 00 i 51 54 01
QAC HR - pH* 20 pastiglie QAC, 20 ACIDIFYING GI 20 PHENOL RED / RAPID	51 58 69 P e		300 pc22	1 31 13 1201	★ idoneo anche per l'acq	ua di mare	
Rame - pH* 30 pastiglie COPPER No.1 e 30 pastiglie PHENOL RED / RAPID	51 57 78	Highlights					
4 in 1 20 pastiglie DPD No. 1/RAPID, 20 pastiglie PHENOL RED / RAPID, 20 pastiglie CyA-TEST e 20 pastiglie ALK LR	51 59 35		ntita di 10	anni e veng	rapidamente, hanno una ono confezionati		
<b>5 in 1</b> 20 pastiglie DPD No. 1/ RAPID, 20 pastiglie PHENOL RED / RAPID, 20 pastiglie CyA-TEST e 20 pastiglie ALK LR 20 pastiglie CALC	51 59 85	Scheda tecnica di sic www.lovibond.com					



\* 1 confezione = 12 pezzi

### MINIKIT



Photo: Elsebad, Schwerte, www.elsebad.de

			Matada par la	<b>Metodi</b> Speed	Test	Metodo del	la.
Determinazione	Tipo	Ambito di misurazione	Metodo per la conta con pastiglie	Test	Si/No	torbidità	Cod. art.
Acido cianurico	AF 422	20 - 200 mg/l Acido cianurico					41 42 20
Alcalinità M	AF 444	20 - 800 mg/l CaCO <sub>3</sub> $\cong$ 0,4 - 16 mmol/l		•			41 44 40
Alcalinità M	AF 413	10 - 500 mg/l CaCO₃ ≅ 0,1 - 5 mmol/l	•				41 41 30
Alcalinità P	AF 414	20 - 500 mg/l CaCO₃	•				41 41 40
Capacità acida Ks4.3	AF 444	0,4 - 16 mmol/l ≅ 20 - 800 mg/l CaCO <sub>3</sub>					41 44 40
Cloruro 🜟	AF 418	5 - 5000 mg/l Cl	•				41 41 80
Durezza calcio	AF 446	20- 800 mg/l CaCO <sub>3</sub> ≅ 0,4 - 16 mmol/l					41 44 60
Durezza calcio	AF 416	10- 500 mg/l CaCO <sub>3</sub> ≅ 0,1 - 5 mmol/l	•				41 41 60
Durezza totale	AF 445	20 - 800 mg/l CaCO <sub>3</sub> ≅ 0,4 - 16 mmol/l					41 44 50
Durezza totale	AF 424	5 - 500 mg/l $CaCO_3 \cong 0.05 - 5 \text{ mmol/l}$	•				41 42 40
QAC (composti di ammonio quatern.)	AF 417	0 - 500 mg/l aktiv QAC Valore limite 200 mg/l (Si/No)			-		41 41 70
Solfato 🜟	AF 431	40 - 200 mg/l SO <sub>4</sub> (40 - 4000 mg/l per diluizione)				•	41 43 10

<sup>\*</sup> idoneo anche per l'acqua di mare



#### I metodi

I Minikits sono concepiti come test rapidi, che si basano prevalentemente su metodi titrimetrici.

#### Metodi per la conta con pastiglie

Con il metodo per la conta con pastiglie l'indicatore ed il titolo originariamente liquido vengono sostituiti con le pastiglie reagenti Lovibond<sup>®</sup>. In un volume di campione predefinito viene introdotto un determinato numero di pastiglie finché non si verifica il viraggio mediante il processo chimico. Il numero di pastiglie utilizzate definisce la concentrazione. L'ambito di misurazione può essere cambiato modificando il volume del campione.

#### **Speed-Test**

Lo Speed Test è una titolazione inversa. Dopo aver introdotto una pastiglia reagente in una provetta tarata viene aggiunto gradualmente il campione d'acqua, finché il colore della soluzione non vira (es. dal rosso al blu). Quindi si determina il valore in base al livello di riempimento.

#### Test sì/no

Per determinare un elemento dell'acqua mediante un test sì/no si analizza se un determinato parametro è contenuto nel campione di acqua o se la sua concentrazione è al disopra o al disotto di un determinato valore di riferimento.

#### Metodo della torbidità

In una provetta tarata a doppia sezione viene introdotto il campione di acqua e aggiunta una pastiglia reagente. La pastiglia provoca l'intorbidimento dell'acqua che è proporzionale alla concentrazione dell'elemento oggetto dell'analisi. Ora la provetta interna viene abbassata finché il punto nero che si trova sul fondo non è più visibile a causa della torbidità. Il valore viene determinato in base al livello di riempimento della provetta interna.

#### Highlights

- Semplicità d'uso
- Precisione nel dosaggio
- Durata minima delle pastiglie di 5 anni
- Analisi di alta precisione

Reagente	Cod. art.	Quantità
CyA-TEST	51 13 70 BT	100
ALK-TEST	51 55 70 BT	100
Pastiglie TOTAL ALKALINITY Pastiglie BaCl <sub>2</sub>	51 53 21 BT 51 51 10 BT	250 100
Pastiglie ALKALINITY-P	51 51 01	250
ALK-TEST	51 55 70 BT	100
CHLORIDE	51 51 31	250
CAL-TEST	51 55 80	100
CALCIUM HARDNESS	51 51 91BT	250
T HARDNESS-TEST	51 55 90	100
TOTAL HARDNESS	51 51 61 BT	250
QAC-Test	51 54 10 51 54 11	100 250
SULFATE	51 54 51 BT	250

#### Contenuto

- Kit in contenitore
- Pastiglie reagenti per una media di 30 test
- Recipiente graduato
- Accessori necessari
- Manuale d'uso

Scheda tecnica di sicurezza: www.lovibond.com

## Scuba II Pooltester elettronico



Misuratore per i gestori di piscine private e da idromassaggio Whirl Pool più esigenti

#### Scuba II

Ogni proprietario di una piscina privata dovrebbe controllare regolarmente i valori principali dell'acqua. Solo in questo modo è possibile mantenere l'acqua sempre in uno stato ottimale e dosare correttamente i prodotti utilizzati per la relativa manutenzione.

Grazie a Scuba II è possibile controllare l'acqua della propria piscina in maniera rapida e corretta. La camera di misurazione integrata viene riempita immergendo il dispositivo nell'acqua della piscina. Aggiungendo il reagente in pastiglie si ottiene la tipica colorazione, misurata secondo il principio fotometrico e viene quindi indicato il valore di misurazione nel display.

In questo modo vengono rilevati in pochi minuti cinque parametri, Cl libero, Cl totale, pH, alcalinità e acido cianurico.

In questo modo l'analisi dell'acqua diventa un vero piacere e il bagno può iniziare senza esitazioni.

Se Scuba II dovesse cadere in acqua, non ci saranno conseguenze perché è in grado di galleggiare oltre che essere impermeabile.

Lasciatevi convincere da questo piccolo strumento per la piscina, perché vale la pena fare un bagno in tutta sicurezza nel rispetto delle norme igieniche.

#### Dati tecnici

Gruppo ottico	LED a compensazione
	temperatura ( $\lambda$ = 530 nm)
	e rafforzatore fotosensore

**Alimentazione** 2 batterie (AAA), capacità media min. 500 misurazioni

Auto-off Spegnimento automatico dispositivo circa 5 minuti dopo l'ultimo azionamento

dei tasti

**Display** Display LCD

**Dimensioni** 145 x 70 x 45 mm (L x L x A)

**Peso** 165 g (batterie incluse)

Condizioni Temperatura: 5 – 40°C Umidità rel.: 30 – 90%, senza condensa

Conformità CE

#### Highlights

- Design moderno ed ergonomico
- Facile maneggiamento
- Custodia impermeabile\*
- · Ampio display

\* IP 68 analogico, 1 ora a 0,1 metri, galleggiante



#### Ricariche

### Artikel Best.-Nr. Ricariche per Scuba II 52 56 00

20 pastiglie DPD No.1 Photometer

10 pastiglie DPD No.3 Photometer

10 pastiglie PHENOL RED Photometer

10 pastiglie CyA-Test

10 pastiglie Alka-M-Photometer

1 confezione = 12 pezzi



http://scuba-ll.lovibond.com

#### Contenuto

- Scuba II in valigetta di plastica robusta
- Reagente in pastiglie
   Ogni 20 DPD No.1 e Phenol Red Photometer
   Ogni 10 DPD No.3, CyA-Test e Alka-M-Photometer
- 2 batterie (AAA)
- Bacchetta
- Istruzioni per l'uso

Cod. art. 21 61 00

Determinazione	Campo di misurazione	Risoluzione	Precisione
Cloro, libero	0,1 - 6 mg/l Cl <sub>2</sub>	0,1 mg/l	0 - 1 mg/l ± 0,1 mg/l ; 1 - 2 mg/l ± 0,2 mg/l 2 - 3 mg/l ± 0,4 mg/l ; 3 - 6 mg/l ± 0,5 mg/l
Cloro, totale	0,1 - 6 mg/l Cl₂	0,1 mg/l	0 - 1 mg/l ± 0,1 mg/l ; 1 - 2 mg/l ± 0,2 mg/l 2 - 3 mg/l ± 0,4 mg/l ; 3 - 6 mg/l ± 0,5 mg/l
Valore pH	6,5 - 8,4 pH	0,1 pH	± 0,2 pH
Acido cianurico	1 - 160 mg/l	1,0 mg/l	$1 - 50 \text{ mg/l} \pm 10 \text{ mg/l}$ ; $50 - 160 \text{ mg/l} \pm 20 \text{ mg/l}$
Alcalinità M	0 - 300 mg/l CaCO₃	1,0 mg/l	± 50 mg/l



Con dischi a scala colore



Lato anteriore del CHECKIT®Comparator con cuvette



Kit per test completo di valigetta



Cuvette in plastica, satinate su due lati, volume 10 ml, spessore 13,5 mm, con tappi



Pastiglie reagenti in pellicola blister



CHECKIT®Disc con scale



Lato posteriore del CHECKIT®Comparator con CHECKIT®Disc, diffusore e cuvette

Il CHECKIT®Comparator Lovibond® è un sistema colorimetrico pratico e compatto, perfetto sia per l'analisi mobile che stabile e che, grazie ad una serie di dischi colorati, rappresenta la base per un sistema di analisi completo di facile utilizzo.

#### **CHECKIT®Disc**

Ogni CHECKIT®Disc contiene una scala continua, che rende possibile un bilanciamento preciso fra gli standard dei colori ed il campione.

Grazie a materiali speciali, i colori dei dischi permangono inalterati a lungo e garantiscono risultati affidabili, riproducibili.

Per metodi, ambiti di misurazione, reagenti vedere da pagina 20

#### Highlights

- Semplicità d'uso
- Dosaggio reagenti preciso
- Durata minima di 5 o 10 anni delle pastiglie reagenti
- Analisi ad elevata precisione
- Scala colore continua



#### Test Kits 2 in 1 Test Kit Cod.art. Cloro 0 - 1,0 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 14 70 16 **Valore pH** 6,5 – 8,4 pH Cloro 0,1 - 2,0 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 14 70 46 **Valore pH** 6,5 – 8,4 pH **Cloro** $0 - 4.0 \text{ mg/l Cl}_2*$ 14 70 26 **Valore pH** 6,5 – 8,4 pH **Bromo** 0 – 5,0 mg/l Br 14 72 85 **Valore pH** 6,5 – 8,4 pH **Rame** 0 – 1,0 mg/l Cu 14 72 35 **Valore pH** 6,5 – 8,4 pH

#### Contenuto

- CHECKIT®Comparator in solida valigetta in plastica
- CHECKIT®Disc
- 3 cuvette & 1 bacchetta
- Pastiglie reagenti per 30 test per parametro
- Dichiarazione di garanzia
- Manuale d'uso

#### Test Kit 5 in 1

Equilibrio dell'acqua Cod.art.

Cloro 0 – 4,0 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 14 70 28

Valore pH 6,5 – 8,4 pH

Acido cianurico (metodo della torbidità)\*\*
20 – 200 mg/l Cys

Durezza del calcio (Speed-Test)\*\*
20 – 800 mg/l CaCO<sub>3</sub>

Alcalinità M (Speed-Test)\*\*
20 – 800 mg/l CaCO<sub>3</sub>

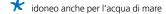
Il valore delle varie gradazioni di colore nei dischetti è indicato nelle pagine seguenti.

- \* I Test Kit per il cloro sono concepiti per la determinazione di "cloro libero, combinato e totale".
- \*\* Per i reagenti sostitutivi per il metodo della torbidità e lo SpeetTest (Test Kit 5 in 1) vedere Minikit, pagina 13.
- Per metodi, ambiti di misurazione, reagenti vedere da pagina 20

#### Test Kit a parametro singolo

Test Kit	Ambito di misurazione* (± 5% Full Scale)	Reagente	Cod. art.:
Alcalinità M	20 - 240 mg/l CaCO <sub>3</sub>	Pastiglie	14 74 50
Alluminio	0 - 0,3 mg/l Al	Pastiglie	14 72 00
Ammonio 🛨	0 - 1 mg/l N	Pastiglie	14 72 10
Bromo	0 - 5 mg/l Br	Pastiglie	14 72 80
Capacità acida K <sub>54.3</sub>	0,5 - 5 mmol/l	Pastiglie	14 74 60
Cloro (DPD) libero, comb., tot.	0 - 1 mg/l Cl <sub>2</sub>	Pastiglie	14 70 10
Cloro (DPD) libero, comb., tot.	0 - 2 mg/l Cl <sub>2</sub>	Pastiglie	14 70 40
Cloro (DPD) libero, comb., tot.	0 - 4 mg/l Cl <sub>2</sub>	Pastiglie	14 70 20
Cloro (DPD) libero + totale 🜟	0 - 3,5 mg/l Cl <sub>2</sub>	Reagente in polvere	14 70 52
Ferro 🛨	0,05 - 1 mg/l Fe	Pastiglie	14 72 20
Ferro 🛨	0- 10 mg/l Fe	Pastiglie	14 73 20
Fosfato	0 - 4 mg/l PO <sub>4</sub>	Pastiglie	14 72 40
Fosfato 🛨	0 - 80 mg/l PO <sub>4</sub>	Pastiglie	14 72 50
<b>Ipoclorito di sodio</b> (sale di sodio dell'acido ipocloroso)	2 - 18 % NaOCI	Pastiglie	14 74 90
Ozono (DPD)	0 - 1,0 mg/l O <sub>3</sub>	Pastiglie	14 72 75
<b>Ozono</b> (in caso di presenza di cloro)	0 - 1,0 mg/l O <sub>3</sub>	Pastiglie	14 72 70
Rame, libero	0 - 1 mg/l Cu	Pastiglie	14 72 30
Rame, libero + totale 🜟	0 - 5 mg/l Cu	Pastiglie	14 74 30
Sale di sodio dell'acido ipocloro	so (vedere ipoclorito di so	odio)	
Valore pH (rosso fenolo)	6,5 - 8,4 pH	Pastiglie	14 71 00
Valore pH (universale)	4 - 10 pH	Pastiglie	14 71 30

Il valore delle varie gradazioni di colore nei dischetti è indicato nelle pagine seguenti





Cuvette in plastica in Box:

5 pezzi - 14 55 05 10 pezzi - 14 55 00 100 pezzi - 14 55 10

#### Testpak

Con il Testpak è possibile ampliare con facilità il CHECKIT®Comparator consentendo nuove determinazioni.

Unico presupposto è il CHECKIT® Comparator come strumento base, cod. art. 14 50 00.

Per ulteriori dettagli sui testpak vedere le pagine seguenti.

#### Lieferumfang

- CHECKIT®Disc
- 2 cuvette & 1 bacchetta
- Pastiglie reagenti per 30 test
- Manuale d'uso

### Determinazioni, Kit di test, Testpak, Dischi, Reagenti

Determinazione	Ambito di misurazione	e Gradazioni (± 5% Full Scale)	Test Kit	Testpak
<b>Alcalinità M</b> Pastiglie	20 - 240 mg/l CaCO₃	20/30/40/50/60/70/80/90/100/110/120/130 140/150/160/170/180/190/200/220/240	14 74 50	14 79 50
<b>Alluminio</b> Pastiglie	0 - 0,3 mg/l Al	0/0,01/0,02/0,03/0,04/0,05/0,06/0,07/ 0,08/0,09/0,1/0,15/0,2/0,25/0,3	14 72 00	14 77 00
Ammonio 🖈 Pastiglie	0 - 1 mg/l N	0/0,05/0,1/0,15/0,2/0,25/0,3/0,35/0,4/0,45/ 0,5/0,55/0,6/0,65/0,7/0,75/0,8/0,9/0,95/1,0	14 72 10	14 77 10
<b>Bromo</b> Pastiglie	0 - 5 mg/l Br	0/0,2/0,4/0,6/0,8/1,0/1,2/1,4/1,6/1,8/2/ 2,5/3/3,5/4/4,5/5	14 72 80	14 77 80
Cloro * libero, combinato, totale Pastiglie	0 - 1 mg/l Cl <sub>2</sub>	0/0,05/0,1/0,15/0,2/0,25/0,3/0,35/0,4/ 0,45/0,5/0,55/0,6/0,65/0,7/0,75/0,8/0,85/ 0,9/0,95/1,0	14 70 10	14 75 10
Cloro * libero, combinato, totale Pastiglie	0 - 2 mg/l Cl <sub>2</sub>	0/0,1/0,2/0,3/0,4/0,5/0,6/0,7/0,8/0,9/1,0/ 1,1/1,2/1,3/1,4/1,6/1,8/2,0	14 70 40	14 75 40
Cloro * libero, combinato, totale Pastiglie	0 - 4 mg/l Cl <sub>2</sub>	0/0,2/0,4/0,6/0,8/1,0/1,2/1,4/1,6/1,8/ 2,0/2,5/3,0/3,5/4,0	14 70 20	14 75 20
Cloro * libero, combinato, totale Reagente in polvere	0 - 3,5 mg/l Cl <sub>2</sub>	0/0,2/0,4/0,6/0,8/1/1,2/1,4/1,6/1,8/2/ 2,2/2,4/2,6/2,8/3/3,2/3,4/3,5	14 70 52	14 75 50, frei 14 75 51, gesamt
Ferro LR 🖈 Pastiglie	0 - 1 mg/l Fe	0,05/0,1/0,15/0,2/0,25/0,3/0,35/0,4/0,45/ 0,5/0,55/0,6/0,65/0,7/0,75/0,8/0,9/1,0	14 72 20	14 77 20
Ferro HR 🖈 Pastiglie	1 - 10 mg/l Fe	1/1,5/2/2,5/3/3,5/4/4,5/5/5,5/6/6,5/ 7/7,5/8/8,5/9/10	14 73 20	14 78 20

<sup>\*</sup> RAPID: pastiglia a rapida solubilità, # bacchetta compresa, \*\* idoneo anche per l'acqua di mare

Dischi	Reagente	Quantità	Cod. art.
14 64 50	ALKACHECK	100 250	51 32 00 BT 51 32 01 BT
14 62 00	ALUMINIUM No.1  ALUMINIUM No.2  Combi Pack#  ALUMINIUM No.1 / No.2	100 250 100 250 100 ognuno 250 ognuno	51 54 60 BT 51 54 61 BT 51 54 70 BT 51 54 71 BT 51 76 01 BT 51 76 02 BT
14 62 10	AMMONIA No.1  AMMONIA No.2  Combi Pack#  AMMONIA No.1 / No.2	100 250 100 250 100 ognuno 250 ognuno	51 25 80 BT 51 25 81 BT 51 25 90 BT 51 25 91 BT 51 76 11 BT 51 76 12 BT
14 62 80	DPD No.1-RAPID*	100 250 500	51 13 10 BT 51 13 11 BT 51 13 12 BT
14 60 10	DPD No.1-RAPID*  DPD No.3-RAPID*  DPD No.4-RAPID*	100 250 500 100 250 500 100 250 500	51 13 10 BT 51 13 11 BT 51 13 12 BT 51 12 90 BT 51 12 91 BT 51 12 92 BT 51 15 70 BT 51 15 71 BT 51 15 72 BT
14 60 40	DPD No.1/3/4-RAPID*		
14 60 20	DPD No.1/3/4-RAPID*		
14 60 50	VARIO Chlorine Free DPD F5 VARIO Chlorine Total DPD F5	100 100	53 00 90 53 00 80
14 62 20	IRON LR (Fe <sup>2+</sup> e Fe <sup>3+</sup> ) IRON (II) LR (Fe <sup>2+</sup> )	100 250 100	51 53 70 BT 51 53 71 BT 51 54 20 BT
14 63 20	IRON HR	100 250	51 53 80 BT 51 53 81 BT



Scheda tecnica di sicurezza: www.lovibond.com

### Determinazioni, Kit di test, Testpak, Dischi, Reagenti

Determinazione	Ambito di misurazione	e Gradazioni (± 5% Full Scale)	Test Kit	Testpak
Fosfato HR 🖈 Pastiglie	0 - 80 mg/l PO <sub>4</sub>	0/5/10/15/20/25/30/35/40/45/50/55/ 60/65/70/75/80	14 72 50	14 77 50
<b>Fosfato LR</b> Pastiglie	0 - 4 mg/l PO <sub>4</sub>	0/0,25/0,5/0,75/1,0/1,25/1,5/1,75/2,0/2,25/ 2,5/2,75/3,0/3,25/3,5/3,75/4,0	14 72 40	14 77 40
Ipoclorito di sodio (sale di sodio dell'acido ipocloroso) Pastiglie	2 - 18 %	2/3/4/5/6/7/8/9/10/11/12/13/14/15/16/18	14 74 90	14 79 90
<b>Ozono (DPD)</b> Pastiglie	0 - 1,0 mg/l O₃	0/0,05/0,1/0,15/0,2/0,25/0,3/0,35/0,4/ 0,45/0,5/0,55/0,6/0,65/0,7/0,75/0,8/0,9/1,0	14 72 75	14 77 75
Ozono (DPD) in caso di presenza di cloro	0 - 1,0 mg/l O <sub>3</sub>	0/0,05/0,1/0,15/0,2/0,25/0,3/0,35/0,4/ 0,45/0,5/0,55/0,6/0,65/0,7/0,75/0,8/0,9/1,0	14 72 70	14 77 70
<b>pH</b> Pastiglie	6,5 - 8,4 pH	6,5 / 6,6 / 6,7 / 6,8 / 6,9 / 7,0 / 7,1 / 7,2 / 7,3 / 7,4 / 7,5 / 7,6 / 7,7 / 7,8 / 7,9 / 8,0 / 8,1 / 8,2 / 8,3 / 8,4	14 71 00	14 76 00
<b>pH</b> Pastiglie	4 - 10 pH	4/4,5/5/5,5/6/6,5/7/7,5/8/8,5/9/9,5/10	14 71 30	14 76 30
Rame, libero (Cu <sup>2+</sup> ) Pastiglie	0 - 1 mg/l Cu	0/0,1/0,2/0,3/0,4/0,5/0,6/0,7/0,8/0,9/1,0	14 72 30	14 77 30
Rame HR libero e totale Pastiglie	0 - 5 mg/l Cu	0/0,5/1,0/1,5/2,0/2,5/3,0/3,5/4,0/4,5/5,0	14 74 30	14 79 30

Sale di sodio dell'acido ipocloroso

(vedere ipoclorito di sodio)

<sup>\*</sup> RAPID: pastiglia a rapida solubilità, # bacchetta compresa, \*\* idoneo anche per l'acqua di mare

Dischi	Reagente	Quantità	Cod. art.
14 62 50	PHOSPHATE HR	100	51 19 80 BT
14 62 40	PHOSPHATE No. 1 LR PHOSPHATE No. 2 LR Combi Pack# PHOSPHATE No.1 LR / No.2 LR	100 100 100 ognuno	51 30 40 BT 51 30 50 BT 51 76 51 BT
14 64 90	CHLORINE HR (KI)  ACIDIFYING GP  Combi Pack#  CHLORINE HR (Ki)/ACIDIFYING GP Set di diluizione per la preparazione del campione	100 250 100 250 100 ognuno 250 ognuno 1	51 30 00 BT 51 30 01 BT 51 54 80 BT 51 54 81 BT 51 77 21 BT 51 77 22 BT 41 44 70
14 62 75	DPD No. 4	100 250	51 12 20 BT 51 12 21 BT
14 62 70	DPD No. 4 DPD Glycine	100 250 100 250	51 12 20 BT 51 12 21 BT 51 21 70 BT 51 21 71 BT
14 61 00	PHENOL RED-RAPID*	100 250	51 17 90 BT 51 17 91 BT
14 61 30	UNIVERSAL PH	100 250	51 54 40 51 54 41
14 62 30	COPPER/ZINC LR	100 250	51 26 20 BT 51 26 21 BT
14 64 30	COPPER No. 1  COPPER No. 2  Combi Pack#  COPPER No.1 / No.2	100 250 100 250 100 ognuno 250 ognuno	51 35 50 BT 51 35 51 BT 51 35 60 BT 51 35 61 BT 51 76 91 BT 51 76 92 BT



Scheda tecnica di sicurezza: www.lovibond.com

## Comparator 2000+



Colorimetro per l'analisi dell'acqua in piscine **pubbliche** con standard in vetro resistente alla luce

#### Comparator 2000+

Il Lovibond® 2000+ Comparator e gli accessori sono il sistema colorimetrico che offre molteplici possibilità di applicazione per l'analisi dell'acqua. Il Comparator è di facile utilizzo, senza compromessi in fatto di precisione e riproducibilità dei risultati. Il prisma integrato unisce gli standard del vetro dei dischi dei colori e il campione colorato in un unico campo visivo.

#### Dischi dei colori

Gli standard dei colori del vetro sono resistenti alla luce, alle sostanze chimiche ed ai graffi. Gli standard dei colori Lovibond® sono costituiti esclusivamente da vetri piani e colorati a tutto spessore. Sono conformi a norme internazionali. Per la gamma dei principali dischi colorati vedere la tabella a partire da pagina 26.

#### Cuvette

Le cuvette quadrate di precisione in materiale plastico e vetro ottico sono realizzati nei nostri stabilimenti secondo elevati criteri di qualità.

#### Lampada luce solare

Per l'utilizzo in condizioni luminose variabili o sfavorevoli si consiglia l'impiego di una lampada luce solare con alimentazione a batteria o rete. Garantisce un'illuminazione regolare, indipendentemente dal luogo della misurazione o dall'ora del giorno.

Per metodi, ambiti di misurazione, reagenti vedere da pagina 28

#### Highlights

- Risultati precisi e riproducibili
- Standard vetro stabili nel colore e resistenti alla luce
- Conforme alla norma ISO 7393/2 per determinazioni di cloro differenziate
- Prisma integrato



Lampada luce solare, alimentazione a batteria



Comparator 2000+



Dischi dei colori

### Test Kits 2000+



Foto: Riviera Pool

Tipo*	Test Kits	Cod. art.
AF 112 A	<b>Cloro</b> 0,1 – 1,0 mg/l, Tipo	41 11 20 3/40 A**
AF 112 B	<b>Cloro</b> 0,2 – 4,0 mg/l, Tipo	41 11 30 3/40 B**
AF 112 J/J	<b>Cloro</b> 0,1 – 2,0 mg/l, Tipo <b>Valore pH</b> 6,8 – 8,4, Typ 2/1 J	41 72 46 3/40 J**
AF 116 A	Cloro 0,1 – 1,0 mg/l, Tipo Valore pH 6,8 – 8,4, Typ 2/1 J	41 11 40 3/40 A**
AF 116 B	<b>Cloro</b> 0,2 – 4,0 mg/l, Tipo <b>Valore pH</b> 6,8 – 8,4, Typ 2/1 J	41 11 60 3/40 B**

Il valore delle varie gradazioni di colore nei dischetti è indicato nelle pagine seguenti.

Tipo*	Test Kits	Cod. art.
AF 118 S	Cloro 0,1 – 1,0 mg/l, Tipo 3/40 Cloro	
	1,0 – 4,0 mg/l, Tipo 3/40 <b>Valore pH</b> 5,2 – 6,8, Typ 2/1 G <b>Valore pH</b> 6,8 – 8,4, Typ 2/1 J	5^^
AF 129	Equilibrio dell'acqua Cloro 0,2 – 4,0 mg/l, Tipo 3/40 Valore pH 6,8 – 8,4, Tipo 2/1 J Alcalinità M*** 0 – 500 mg/l CaCO <sub>3</sub> Metodi per la conta con p Durezza del calcio*** 0 – 1000 mg/l CaCO <sub>3</sub> Metodi per la conta con p	B** astiglie

\* I Test Kit per il cloro sono concepiti per la determinazione di "cloro libero, combinato e totale".

Tipo*	Test Kits	Cod. art.
AF 405 M	Municipal-Kit	41 40 51
	Cloro	
	0,2 - 4,0 mg/l, Tipo 3/40	B**
	Valore pH	
	6,8 – 8,4, Tipo 2/1 J	
	Acido cianurico***	
	20 – 200 mg/l, Acido ciar	iurico
	Metodo della torbidità	
	Alcalinità M***	
	20 – 800 mg/l CaCO₃	
	Speed-Test	
	Durezza del calcio***	
	20 – 800 mg/l CaCO <sub>3</sub>	
	Speed-Test	
	•	

\*\*\* Per i reagenti sostitutivi per il metodo della conta con pastiglie, il metodo della torbidità e lo SpeetTest vedere Minikit, pagina 13.

Comparator 2000+ ed accessori						
Tipo Articolo						
TK 100	Comparator 2000+	14 20 00				
TK 102	Lampada luce solare, alimentazione a batteria	14 20 50				
	Lampada luce solare, alimentazione a rete	17 10 10				
AF 631	Raccogli campioni con 2 flaconi da 500 ml e un tappo (vedere pagina 29)	17 05 00				
	Recipiente graduato 100 ml	38 48 01				
	Portacuvette per 10 cuvette (ø 16 mm o □ 13,5 mm), acrilico	41 89 57				
	Bacchetta in vetro, lunghezza 12 cm	36 41 10				
	Bacchetta in plastica, lunghezza 13 cm	36 41 00				
	Spazzolino, lunghezza 11 cm	38 02 30				

#### Cuvette in vetro

Tipo	Articolo	Cod. art.
DB424/S	5 cuvette in vetro con tappo, volume 10 ml, calibrate da 2 a 12 ml, profondità 13,5 mm	35 42 43
W 680/40	Cuvette in vetro 40 mm profondità, calibrate a 20 ml	60 68 90

#### Cuvette in plastica

5 cuvette in plastica, satinate su due lati, profondità 13,5 mm, volume 10 ml, con ta	14 55 05 appi
10 cuvette in plastica, come 14 55 05	14 55 00
100 cuvette in plastica, come 14 55 05	14 55 10



Comparartor 2000+



Test Kit

#### Contenuto

- Comparator 2000+ in solida valigetta in plastica
- Disco/dischi dei colori
- Cuvette & accessori
- Pastiglie reagenti per 100 test
- Dichiarazione di garanzia
- Manuale d'uso



Lampada luce solare, alimentazione a rete



Cuvette in plastica

## Comparator 2000+

### Determinazioni, Dischi dei colori, Reagenti, Cuvette

Determinazione	Disco dei colori	Gradazioni	Ambito di misurazione	Cod. art
Alluminio	3/127 A	0; 0,05; 0,1; 0,15; 0,2; 0,25; 0,3; 0,4; 0,5 mg/l	0 - 0,5 mg/l	23 02 05
Ammonio 🜟	3/112	0; 0,05; 0,1; 0,15; 0,2; 0,25; 0,3; 0,35; 0,4 mg/l	0 - 0,4 mg/l NH4	23 00 60
Ammonio	3/113	0; 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,8; 1 mg/l	0 - 1,0 mg/l N	23 00 70
Bromo ★	3/53A	0,2; 0,4; 0,6; 0,8; 1; 1,2; 1,4; 1,6; 2 mg/l	0,2 - 2,0 mg/l	23 53 10
Bromo ★	3/53B	1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 10 mg/l	1,0 - 10 mg/l	23 53 20
Bromo ★	3/53C	0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 4; 5; 6 mg/l	0,5 - 6 mg/l	23 53 30
Cloro * libero, combinato, totale	3/40A	0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 1 mg/l	0,1 - 1,0 mg/l	23 40 10
<b>Cloro</b> ★ libero, combinato, totale	3/40J	0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,6; 0,8; 1; 1,5; 2 mg/l	0,1 - 2,0 mg/l	23 41 40
Cloro ★ libero, combinato, totale	3/40B	0,2; 0,4; 0,6; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 4 mg/l	0,2 - 4,0 mg/l	23 40 20

28

Reagente	Quantità	Cod. art.	Cuvetta	Cod. art.
ALUMINIUM No.1  ALUMINIUM No.2  Combi pack#  ALUMINIUM No.1 / No.2	100 250 100 250 100 ognuno 250 ognuno		Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
AMMONIA No.1  AMMONIA No.2  Combi pack#  AMMONIA No.1 / No.2	100 250 100 250 100 ognuno 250 ognuno		Cuvetta da 40 mm W680/40	60 68 90
AMMONIA No.1/2			Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
DPD No.1	100 250 500	51 10 50 BT 51 10 51 BT 51 10 52 BT	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
DPD No.1			Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
DPD No.1			Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
DPD No.1  DPD No.1 HIGH CALCIUM* DPD No.3  DPD No.3 HIGH CALCIUM* Combi pack* DPD No.1 / No.3  Combi pack* DPD No.1 / No.3  HIGH CALCIUM* DPD No.4	100 250 500 100 250 500	51 77 12 BT 51 77 81 BT	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
DPD No.1/2/3/4			Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43

Cuvetta da 13,5 mm, 10ml 35 42 43



DPD No.1/2/3/4

## Comparator 2000+

### Determinazioni, Dischi dei colori, Reagenti, Cuvette

Determinazione	Disco dei colori	Gradazioni	Ambito di misurazione	Cod. art
Cloro * libero, combinato, totale	3/40K	0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 4; 5; 6 mg/l	0,5 - 6,0 mg/l	23 39 30
Cloro * libero, combinato, totale	3/40S	1; 1,2; 1,4; 1,6; 1,8; 2; 2,5; 3; 4 mg/l	1,0 - 4,0 mg/l	23 40 90
Cloro * libero, combinato, totale	3/40P	2; 2,3; 2,5; 2,7; 3; 3,2; 3,6; 4; 5 mg/l	2,0 - 5,0 mg/l	23 39 20
Cloro * libero, combinato, totale	3/40HN	2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 9; 10 mg/l	2,0 - 10 mg/l	23 40 81
Ferro , ** totale	3/116	0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 1 mg/l	0,1 - 1,0 mg/l	23 01 00
Ferro , totale	3/117	1; 2; 3; 4; 5; 6; 7; 8; 10 mg/l	1,0 - 10 mg/l	23 01 10
Fosfato	3/136	0; 5; 10; 15; 20; 25; 30; 35; 40 mg/l	0 - 40 mg/l PO <sub>4</sub>	23 03 10
Fosfato	3/70	0; 10; 20; 30; 40; 50; 60; 70; 80; 100 mg/l	0 - 100 mg/l PO <sub>4</sub>	23 70 00
Ipoclorito di sodio (sale di sodio dell'acido ipocloroso)	3/2 Hypo	2; 4; 6; 8; 10; 12; 14; 16 %	2 - 16 %	23 21 10

Manganese	3/169	0; 0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4 mg/l	0 - 4,0 mg/l	23 06 90
Nitrati	3/142	10; 20; 30; 40; 50; 60; 70; 80; 100 mg/l	10 -100 mg/l NO3	23 03 60

<sup>★</sup> idoneo anche per l'acqua di mare, # bacchetta compresa \* reagente ausiliario, in alternativa a DPD No.1 per torbidità del campione con contenuto di ioni di calcio e/o elevata conducibilità

Reagente	Quantità	Cod. art.	Cuvetta	Cod. art.
DPD No.1/2/3/4			Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
DPD No.1/2/3/4			Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
DPD No.1/2/3/4			Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
DPD No.1/2/3/4			Cuvetta da5 mm W680/5	60 67 90
IRON LR (Fe <sup>2+</sup> e Fe <sup>3+</sup> ) IRON (II) LR (Fe <sup>2+</sup> )	100 250 100	51 53 70 BT 51 53 71 BT 51 54 20 BT	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
IRON HR	100 250	51 53 80 51 53 81	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
PHOSPHATE HR	100	51 19 80 BT	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
PHOSPHATE HR	100	51 19 80 BT	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
CHLORINE HR (KI)  ACIDIFYING GP  Combi pack# CHLORINE HR (KI)/ ACIDIFYING GP Set di diluizione NaOCI per la preparazione del campione	100 250 100 250 100 ognuno 250 ognuno 1 Set		Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
MANGANESE LR 1  MANGANESE LR 2  Combi pack#  MANGANESE LR 1/  MANGANESE LR 2	100 250 100 250 100 ognuno 250 ognuno		Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
NITRATE No.1 NITRATE No.2 Combi pack# Nitrate No.1 / No.2	100 100 250 100 ognuno 250 ognuno		Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43



Raccogli campioni d'acqua AF 631, Volume 500 ml, lunghezza totale 85 cm, Cod. art.: 17 05 00

## Comparator 2000+

### Determinazioni, Dischi dei colori, Reagenti, Cuvette

Determinazione	Disco dei colori	Gradazioni	Ambito di misurazione	Cod. art
Ozono (DPD)	3/67	0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,7; 0,8; 1 mg/l	0,1 - 1,0 mg/l	23 67 00
Ozono (DPD)	3/67A	0,01; 0,02; 0,03; 0,04; 0,05; 0,06; 0,07; 0,08; 0,1 mg/l	0,01 - 0,1 mg/l	23 67 10
Ozono (Indigo)	3/148	0; 0,05; 0,1; 0,15; 0,2; 0,25; 0,3; 0,4; 0,5 mg/l	0 - 0,5 mg/l	23 04 40
Perossido di idrogeno	3/114	2; 4; 6; 8; 10; 12; 14; 16; 20 mg/l	2 - 20 mg/l	23 00 80
Perossido di idrogeno	3/115	10; 20; 30; 40; 50; 60; 70; 80; 100 mg/l	10 - 100 mg/l	23 00 90
рН	2/1G	5,2; 5,4; 5,6; 5,8; 6; 6,2; 6,4; 6,6; 6,8	5,2 - 6,8 pH	22 11 00
рН	2/1J	6,8; 7; 7,2; 7,4; 7,6; 7,8; 8; 8,2; 8,4	6,8 - 8,4 pH	22 11 30
рН	2/1P	4; 5; 6; 7; 8; 9; 9,4; 10; 11	4,0 - 11 pH	22 12 20
QAC (composti di ammonio quaternario)	3/118	0; 2; 4; 6; 8; 10; 12; 15; 20 mg/l	0 - 20 mg/l	23 01 20
QAC (composti di ammonio quaternario)	3/119	0; 20; 40; 60; 80; 100; 120; 150; 200 mg/l	0 - 200 mg/l	23 01 30
Rame	3/106	0; 0,1; 0,2; 0,3; 0,4; 0,5; 0,6; 0,8; 1 mg/l	0 - 1,0 mg/l	23 00 50
Rame	3/110	0; 0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4 mg/l	0 - 4,0 mg/l	23 00 40
Sale di sodio dell'acido ipocloroso (vedere ipoclorito di sodio)				

<sup>\*</sup> idoneo anche per l'acqua di mare, # bacchetta compresa \* reagente ausiliario, in alternativa a DPD No.1 per torbidità del campione con contenuto di ioni di calcio e/o elevata conducibilità

Reagente	Quantità	Cod. art.	Cuvetta	Cod. art.
DPD No.4	100 250	51 12 20 BT 51 12 21 BT	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
DPD No.4	100 250	51 12 20 BT 51 12 21 BT	Cuvetta da 40 mm W680/40	60 68 90
OZONE-INDIGO	100 250	51 31 70 BT 51 31 71 BT	Cuvetta da 40 mm W680/40	60 68 90
HYDR. PEROXIDE HR ACIDIFYING PT	100 250 100 250	51 35 30 51 35 31 51 35 40 51 35 41	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
HYDR. PEROXIDE HR ACIDIFYING PT			Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
BROMOCRESOL PURPLE	100 250	51 17 30 51 17 31	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
PHENOL RED	100 250	51 17 50 BT 51 17 51 BT	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
UNIVERSAL PH Indicatore	25 ml 100 ml 250 ml 500 ml	45 17 70 45 17 71 45 17 72 45 17 73	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
QAC LR	100 250	51 53 90 BT 51 53 91 BT	Cuvetta da 40 mm W680/40	60 68 90
QAC HR	100 250	51 54 00 51 54 01	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
COPPER/ZINC LR	100 250	51 26 20 BT 51 26 21 BT	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43
COPPER/ZINC HR	100 250	51 23 40 51 23 41	Cuvetta da 13,5 mm, 10ml	35 42 43



# **FOTOMETRIA**





MD 100



**MD 200** 



PM 600/620/630



### Fotometria

#### Lo sviluppo

Sono trascorsi diversi decenni dallo sviluppo del primo sistema fotometrico PC 100 Lovibond®.

Da allora Tintometer è divenuta uno dei principali produttori a livello internazionale di sistemi fotometrici distribuiti sotto il marchio Lovibond<sup>®</sup>.

La gamma dei fotometri si estende dal modello **MD 100** come modello manuale attraverso il fotometro multiparametrico **MD 200** come modello desktop fino a uno spettrofotometro SpectroDirect per l'utilizzo in laboratorio.

I **fotometri PM 600, PM 620 e PM 630** multifunzionali sono concepiti per soddisfare tutte le esigenze di analisi moderne dell'acqua della piscina. Offrono una varietà di metodi preprogrammati e sono quindi adatti per le diverse esigenze di analisi delle acque.

Tutti i parametri che possono essere determinati con i sistemi fotometrici Lovibond® sono riportati nella tabella sulla destra. Inoltre è possibile stabilire quali parametri è possibile determinare e con quale fotometro.

	/ <b>/§</b> / /
Parametri	MD 100 MD 200 PM 620 8 PM 630
Acido cianurico	
Alcalinità M	
Alluminio	
Ammonio	
Biossido di cloro	
Bromo	
Capacità acida Ks4.3	
Cloro	
Durezza calcio	
Durezza totale	
Ferro (Fe <sup>2+</sup> , Fe <sup>3+</sup> ), disciolto	
Fosfato	

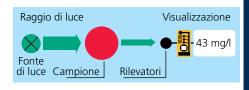


	,	/ ,	, ph. 630
Parametri \$	000	00/10/10/10	■ PM 60.0 & PM 63.0
Indice di saturazione Langelier		-	
lodio			
Ipoclorito di sodio (sale di sodio dell'acido ipocloroso)			
Ossigeno attivo			
Ozono		-	
Perossido di idrogeno	-	•	
PHMB (Biguanide)			
Rame	-		
Sistema di equilibrio dell'acqua			
Solfato			
Torbidità (nefelometrica), vedi TB 210 IR pagina 64			
Urea	-	•	
Valore pH ■			

#### Il principio

Aggiungendo determinati reagenti al campione di acqua questo si colora in modo proporzionale alla concentrazione del parametro che deve essere analizzato. Tale colorazione viene misurata dal fotometro:

Con il passaggio del raggio di luce attraverso il campione colorato, grazie all'assorbimento di energia da parte della materia si verifica un assorbimento (indebolimento) della luce di una determinata lunghezza d'onda. La colorazione del campione viene determinata dal fotometro con la misurazione della trasmissione / dell'assorbimento di luce di questa lunghezza d'onda, quindi dalla luce monocromatica. Quindi, mediante un microprocessore, il fotometro calcola la concentrazione ricercata e la indica sul display.





# MD 100 Fotometro

### Controllo preciso dell'acqua, design ergonomico

 Reagenti (codice articolo), vedere a partire da pagina 50

### Highlights

- Scroll Memory
- Spegnimento automatico
- Ora effettiva e data
- Display funzione di regolazione
- Display illuminato
- Funzione di memoria
- One Time Zero (OTZ)
- Impermeabile\*)

\*) come IP 68, 1 ora a 0,1 metri



La misurazione viene effettuata con filtri interferenziali di alta qualità e LED stabili nel tempo come fonte luminosa in un pozzetto di misurazione trasparente. In poco tempo si ottengono risultati d'analisi precisi e riproducibili. Sono, inoltre garantiti la praticità d'uso, il design ergonomico, le dimensioni compatte e l'utilizzo sicuro.

Memoria circolare interna immagazzina automaticamente le ultime 16 operazioni con data, ora e parametro analizzato.

Le analisi vengono eseguite alternativamente utilizzando le pastiglie reagenti Lovibond® stabili nel tempo con una durata minima garantita di 5 o 10 anni, con reagenti in polvere VARIO oppure con reagenti liquidi.

#### Scroll Memory

Negli strumenti multiparametro la seguenza dei vari metodi è predefinita. Dopo aver acceso lo strumento viene automaticamente visualizzato l'ultimo metodo selezionato prima dello spegnimento, consentendo un accesso rapido ai metodi preferiti.

#### Taratura a zero (OTZ)

Non è necessario ripetere la taratura a zero prima di ogni analisi. Viene memorizzato il valore zero fino a quando si spegne il dispositivo (One Time **Z**ero - OTZ). Sarà comunque possibile procedere con la taratura a zero ogni qualvolta lo si ritenga necessario.

Reagenti (codice articolo), vedere a partire da pagina 50



#### 2in1

#### Cod. art. Determinazione Cloro, pH, pastiglie reagenti 27 80 20 0,01 - 6,0 mg/l Cl<sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 6,5 - 8,4 pH Cloro, pH, reagenti liquidi 27 80 25

Cloro, pH, reagenti in polvere per cloro 27 80 30 0,02 - 2,0 mg/l Cl<sub>2</sub> (cuvetta in vetro ø 24 mm)

0,02 - 4 mg/l Cl<sub>2</sub> / 6,5 - 8,4 pH

0,1 - 8,0 mg/l Cl<sub>2</sub> (multicuvetta 2 ø 10 mm) 6,5 - 8,4 pH

#### 4in1

#### Cod. art. Determinazione Cloro, pH, Acido cianurico, 27 80 70 Alcalinità M pastiglie reagenti

0,01 - 6,0 mg/l Cl<sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 6,5 - 8,4 pH; 2 - 160 mg/l acido cianurico 5 - 200 mg/l CaCO<sub>3</sub> (TA)

Cloro, pH, Acido cianurico, 27 80 75 Alcalinità M

con reagenti liquidi per cloro e pH 0,02 - 4 mg/l Cl<sub>2</sub> / 6,5 - 8,4 pH 2 - 160 mg/l acido cianurico / 5 - 200 mg/l CaCO<sub>3</sub> (TA)



#### Cod. art. Determinazione Cloro, pH, Acido cianurico 27 80 10 pastiglie reagenti 0,01 - 6,0 mg/l Cl<sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 6,5 - 8,4 pH; 2 - 160 mg/l acido cianurico

27 80 15 Cloro, pH, Acido cianurico con reagenti liquidi per cloro e pH 0,02 - 4 mg/l Cl<sub>2</sub> / 6,5 - 8,4 pH 2 - 160 mg/l acido cianurico

Cloro, pH, Alcalinità M 27 80 60 pastiglie reagenti 0,01 - 6,0 mg/l Cl<sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 6,5 - 8,4 pH; 5 - 200 mg/l CaCO<sub>3</sub> (TA)

Cloro, pH, Alcalinità M con reagenti liquidi per cloro e pH 0,02 - 4 mg/l Cl<sub>2</sub> / 6,5 - 8,4 pH 5 - 200 mg/l CaCO<sub>3</sub> (TA)

#### 5in1

Determinazione	Cod. art.
Cloro, pH, Acido cianurico,	27 80 80
Alcalinità M, Durezza del calcio	
pastiglie reagenti	
0,01 - 6,0 mg/l Cl <sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl <sub>2</sub> *	
6,5 - 8,4 pH ; 2 - 160 mg/l acido cianu	rico
5 - 200 mg/l CaCO <sub>3</sub> (TA); 0 - 500 mg/l (	CaCO₃(CaH)

#### 6in1

27 80 65

#### Determinazione Cod. art. Cloro, Bromo, pH, Acido cianurico, 27 80 90 Alcalinità M, Durezza del calcio

pastiglie reagenti 0,01 - 6,0 mg/l Cl<sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 0,05 - 13 mg/l Br ; 6,5 - 8,4 pH

2 - 160 mg/l acido cianurico; 5 - 200 mg/l CaCO<sub>3</sub> (TA) 0 - 500 mg/l CaCO<sub>3</sub> (CaH)

\* Fornitura senza reagenti per ambito di misurazione 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>



# MD 100 Fotometro



#### Contenuto

- Strumento in valigetta di plastica
- 4 batterie mini stilo (AAA)
- 3 cuvette rotonde (in vetro) con tappo
- 1 bacchetta & 1 spazzolino
- Pastiglie reagenti e/o reagenti liquidi o reagente in polvere VARIO
- Dichiarazione di garanzia
- Certificato (Certificate of Compliance)
- Manuale d'uso



### Certificato di controllo del produttore M

Oltre al "Certificate of Compliance" specifico del prodotto, dietro pagamento di un sovrapprezzo può essere emesso un certificato di controllo del produttore M per ogni metodo dello strumento.

Il certificato di controllo del produttore M deve essere ordinato con lo strumento nuovo ed è a pagamento. La certificazione in un secondo momento è possibile solo in seguito all'invio dello strumento.



#### Dati tecnici

Gruppo ottico

Diodi luminosi - Fotosensore - Disposizione a coppie nel pozzetto di misurazione trasparente. A seconda della versione vengono utilizzati un massimo di 3 filtri interferenziali. Dati tecnici lunghezza d'onda dei filtri interferenziali: 430 nm  $\Delta \lambda = 5$  nm 530 nm  $\Delta \lambda = 5$  nm 580 nm  $\Delta \lambda = 5$  nm 580 nm  $\Delta \lambda = 5$  nm

Precisione ± 1 nm

Precisione fotometrica<sup>4)</sup>

lunghezza d'onda

3% FS (T = 20°C-25°C)

610 nm  $\Delta \lambda = 6$  nm 660 nm  $\Delta \lambda = 5$  nm

Risoluzione fotometrica

0,01 A

Alimentazione 4 bat

4 batterie mini stilo (AAA), capacità ca. 17 ore o 5000 misurazioni

Spegnimento automatico

Spegnimento automatico dello strumento

Display

LCD retroilluminato (alla pressione di un tasto)

Memoria

Memoria circolare interna

Interfaccia

Interfaccia IR per la trasmissione dei dati di misurazione

Ora

Ora effettiva e data

per 16 serie di dati

Regolazione

Regolazione del produttore e dell'operatore. Ripristino della taratura del produttore possibile in

qualsiasi momento

Dimensioni

155 x 75 x 35 mm (lungh x largh x alt)

Peso

Strumento base ca. 260 g

Condizioni ambientali Temperatura: 5-40 °C Umidità rel.: 30-90%

(senza condensa)

Conformità CE

<sup>4)</sup> misurata con soluzioni standard

#### Accessori Cod. art. Articolo Set di 12 cuvette rotonde con tappo 19 76 20 Altezza 48 mm, ø 24 mm Set di 5 cuvette rotonde con tappo 19 76 29 Altezza 48 mm, ø 24 mm Set da 12 cuvette in plastica 19 76 00 con tappo, tipo "Multi" 2 Portacuvette per 6 cuvette 41 89 51 (ø 24 mm), acrilico 19 76 35 Panno per cuvette Recipiente graduato, volume 100 ml 38 48 01 Spazzolino, lunghezza 11 cm 38 02 30 Bacchetta in plastica, lunghezza 13 cm 36 41 00 Bacchetta in plastica, lunghezza 10 cm 36 41 09 4 batterie mini stilo (AAA) 19 50 026 Modulo di trasmissione dati 21 40 50 a raggi infrarossi IRiM

#### Trasmissione dei dati

Con il modulo IRiM (infra-red interface modul) disponibile su richiesta, i dati rilevati dall'MD 100 verranno trasmessi, mediante una moderna tecnologia a raggi infrarossi, ad una delle tre interfacce opzionali, alla quale è possibile collegare, a scelta dell'utente, un PC, una stampante USB<sup>1)</sup>, oppure in alternativa una stampante seriale<sup>2)</sup>.

Nella fornitura è incluso un software di rilevamento dei dati, che consente di trasmettere in modo rapido e semplice i dati al PC. Se lo si desidera, i dati possono essere memorizzati in un foglio Excel oppure come file .txt.

Per stampare i dati è possibile collegare all'IRiM un'apposita1) stampante USB o in alternativa una stampante2) con collegamento seriale.

Viene eseguito con i sistemi operativi: Windows XP, Windows Vista e Windows 7.

1) Stampante USB: HP Deskjet 6940 ; 2) ogni stampante ASCII

#### Kit standard di verifica

Gli standard di verifica per l'MD 100 consentono di controllare la precisione e la riproducibilità dei risultati di misurazione, in riferimento alle lunghezze d'onda integrate. Il Kit contiene una provetta zero e 6 provette diverse per la revisione di 6 diverse lunghezze d'onda. La durata degli standard è di due anni a partire dalla data di produzione, se utilizzato e conservato correttamente. Le misurazioni vengono effettuate in unità di mAbs.

**Kit standard di verifica** 21 56 70







#### Kit standard di riferimento

Gli standard di riferimento consentono di controllare la precisione e la riproducibilità dei risultati di misurazione.

La regolazione del fotometro non è possibile con questi kit.

La durata è di due anni a partire dalla data di produzione, se utilizzato e conservato correttamente.

<b>Kit Cloro</b> per strumenti con reagenti in pastiglie / liquidi 0,2* und 1,0* mg/l	27 56 50
<b>Kit Cloro</b> per strumenti con reagenti in pastiglie / liquidi 0,5* und 2,0* mg/l	27 56 55
<b>Kit Cloro</b> per strumenti con reagenti in pastiglie / liquidi 1,0* und 4,0* mg/l	27 56 56
<b>Kit Cloro</b> per strumenti con reagenti in polvere (VARIO) 0,2* und 1,0* mg/l	27 56 60
<b>Kit pH</b> per strumenti con reagenti in pastiglie / liquidi 7,45* pH	27 56 70

<sup>\*</sup> Valore indicativo, dati effettivi in conformità al certificato di analisi allegato

# MD 200 Fotometro



Precisione dei risultati garantita grazie ai filtri interferenziali di qualità

### Highlights

- Scroll Memory
- Spegnimento automatico
- Ora effettiva e data
- Display funzione di regolazione
- Display illuminato
- Funzione di memoria
- One Time Zero (OTZ)
- Impermeabile\*)
- \*) come IP 68, 1 ora a 0,1 metri, galleggiante

2in1		4in1		6in1	
Determinazione	Cod. art.	Determinazione	Cod. art.	Determinazione	Cod. art.
<b>Cloro, pH</b> , pastiglie reagenti 0,01 - 6,0 mg/l Cl <sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl <sub>2</sub> * 6,5 - 8,4 pH	28 89 402	Cloro, pH, Acido cianurico, Alcalinità M pastiglie reagenti	28 60 502	Cloro, Bromo, pH, Acido cianurico, Alcalinità M, Durezza del calcico pastiglie reagenti	
<b>Cloro, pH</b> , reagenti liquidi 0,02 - 4 mg/l Cl <sub>2</sub> / 6,5 - 8,4 pH	28 89 412	$0,01 - 6,0 \text{ mg/l Cl}_2 / 0,1 - 10 \text{ mg/l Cl}_2 + 6,5 - 8,4 \text{ pH } / 0 - 160 \text{ mg/l acido cianu} $ $5 - 200 \text{ mg/l CaCO}_3 \text{ (TA)}$		$0,01 - 6,0 \text{ mg/l Cl}_2 / 0,1 - 10 \text{ mg/l Cl}_2*$ 0,05 - 13  mg/l Br  / 6,5 - 8,4  pH 0 - 160  mg/l acido cianurico	
Rame, pH 28 72 102 pastiglie reagenti 0,05 - 5 mg/l Cu / 6,5 - 8,4 pH		Cloro, pH, Acido cianurico, 28 6 Alcalinità M		5 - 200 mg/l CaCO <sub>3</sub> (TA) 0 - 500 mg/l CaCO <sub>3</sub> (CaH)	
Perossido di idrogeno, pH (no OTZ) reagenti liquidi 1 - 50 mg/l H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> / 40 - 500 mg/l H <sub>2</sub> O <sub>2</sub>	28 88 102	reagenti liquidi per Cloro e pH 0,02 - 4 mg/l Cl <sub>2</sub> / 6,5 - 8,4 pH 0 - 160 mg/l acido cianurico 5 - 200 mg/l CaCO <sub>3</sub> (TA)		Cloro, pH, Acido cianurico, Alcalinità M, Rame, Ferro pastiglie reagenti 0,01 - 6,0 mg/l Cl <sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl <sub>2</sub> *	
6,5 - 8,4 pH		Cloro, Biossido di cloro, pH, Capacità acida Ks4.3 pastiglie reagenti 0,01 - 6,0 mg/l Cl <sub>2</sub> / 0,02 - 11 mg/l Clo	28 63 802 D <sub>2</sub>	6,5 - 8,4 pH / 0 - 160 mg/l acido cianur 5 - 200 mg/l CaCO <sub>3</sub> (TA) / 0,05 - 5 mg/ 0,02 - 1 mg/l Fe <sup>2+/3+</sup>	
		6,5 - 8,4 pH / 0,1 - 4 mmol/l		* Fornitura senza reagenti per ambito di misurazione 0,1 - 10 mg/l (	
3in1		5in1			
Determinazione	Cod. art.	Determinazione	Cod. art.		

28 61 202

# Cloro, pH, Acido cianurico reagenti liquidi per Cloro e pH 0,02 - 4 mg/l Cl<sub>2</sub> / 6,5 - 8,4 pH Contenuto

28 61 802

28 60 102

Cloro, pH, Bromo

0,01 - 6,0 mg/l Cl<sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>\*

pastiglie reagenti 0,01 - 6,0 mg/l Cl<sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 6,5 - 8,4 pH / 0 - 160 mg/l acido cianurico

0,01 - 6,0 mg/l Cl<sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>\* 6,5 - 8,4 pH / 5 - 200 mg/l CaCO<sub>3</sub> (TA)

6,5 - 8,4 pH / 0,05 - 13 mg/l Br

Cloro, pH, Acido cianurico

pastiglie reagenti

pastiglie reagenti

Cloro, pH, Alcalinità M

5 - 200 mg/l CaCO<sub>3</sub> (TA)

reagenti liquidi per Cloro e pH 0,02 - 4 mg/l Cl $_2$  / 6,5 - 8,4 pH

0 - 160 mg/l acido cianurico

Cloro, pH, Alcalinità M 28 89 002

• Strumento in valigetta di plastica

28 89 302

• 4 batterie mini stilo (AA)

Cloro, pH, Acido cianurico,

pastiglie reagenti

Alcalinità M, Durezza del calcico

0,01 - 6,0 mg/l Cl<sub>2</sub> / 0,1 - 10 mg/l Cl<sub>2</sub>\*

6,5 - 8,4 pH / 0 - 160 mg/l acido cianurico

5 - 200 mg/l CaCO<sub>3</sub> (TA) / 0 - 500 mg/l CaCO<sub>3</sub> (CaH)

- 3 cuvette rotonde (in vetro) con tappo
- 1 bacchetta, 1 spazzolino & 1 siringa
- Pastiglie reagenti e/o reagenti liquidi o reagente
- Dichiarazione di garanzia
- Certificato (Certificate of Compliance)
- Manuale d'uso

# MD 200 Fotometro

Perfettamente conforme alle odierne esigenze tecnologiche, il fotometro MD 200 può essere impiegato in ogni ambito dell'analisi dell'acqua.

Nel sistema ottico ad alta precisione sono integrati filtri interferenziali di qualità e, per l'illuminazione, LED stabili nel tempo. Lo strumento non necessita di alcun tipo di manutenzione.

In breve tempo, si ottengono risultati precisi e riproducibili.

Lo strumento presenta un design ergonomico, ed è estremamente sicuro, compatto e semplice da usare.

Le analisi vengono eseguite utilizzando le pastiglie reagenti Lovibond® stabili nel tempo con una durata minima garantita di 5 o 10 anni oppure con reagenti liquidi.

#### Scroll Memory

Negli strumenti multiparametro la sequenza dei vari metodi è predefinita. Dopo aver acceso lo strumento viene automaticamente visualizzato l'ultimo metodo selezionato prima dello spegnimento, consentendo un accesso rapido ai metodi preferiti.

#### Taratura a zero (OTZ)

Non è necessario ripetere la taratura a zero prima di ogni analisi. Viene memorizzato il valore zero fino a quando si spegne il dispositivo (**O**ne **T**ime **Z**ero - OTZ). Sarà comunque possibile procedere con la taratura a zero ogni qualvolta lo si ritenga necessario.

#### Dati tecnici

#### Gruppo ottico

Diodi luminosi - Fotosensore - Disposizione a coppie nel pozzetto di misurazione trasparente. A seconda della versione vengono utilizzati un massimo di 3 filtri interferenziali. Dati tecnici lunghezza d'onda dei filtri interferenziali:  $430 \text{ nm} \Delta \lambda = 5 \text{ nm} 530 \text{ nm} \Delta \lambda = 5 \text{ nm} 560 \text{ nm} \Delta \lambda = 5 \text{ nm} 580 \text{ nm} \Delta \lambda = 5 \text{ nm} 610 \text{ nm} \Delta \lambda = 6 \text{ nm} 610 \text{ nm} \Delta \lambda = 5 \text{ nm} 610 \text{ nm} \Delta \Delta = 6 \text{$ 

 $3\% FS (T = 20^{\circ}C-25^{\circ}C)$ 

### **Precisione** ± 1 nm **lunghezza d'onda**

**Precisione** 

fotometrica<sup>4)</sup>

Risoluzione 0,01 A fotometrica

Alimentazione 4 batterie mini stilo (AA),
capacità ca. 53 ore
o 15.000 misurazioni
con funzionamento continuo e
illuminazione display disattivata

Spegnimento automatico dello strumento

Display

Spegnimento automatico dello strumento

LCD retroilluminato

Memoria Memoria circolare interna per 16 serie di dati

Interfaccia Interfaccia IR per la trasmissione dei dati di misurazione a IRiM

**Ora** Ora effettiva e data

**Regolazione** Regolazione del produttore e dell'operatore.

Ripristino della taratura del produttore possibile in qualsiasi momento

(alla pressione di un tasto)

**Dimensioni** 190 x 110 x 55 mm (lungh x largh x alt)

**Peso** Strumento base ca. 455 g (batterie incluse)

Condizioni ambientali Temperatura: 5-40 °C Umidità rel.: 30-90% (senza condensa)

#### Conformità CE

#### Accessori

Articolo	Cod. art.
Set di 12 cuvette rotonde con tappo Altezza 48 mm, ø 24 mm	19 76 20
Set di 5 cuvette rotonde con tappo Altezza 48 mm, ø 24 mm	19 76 29
Set di 10 cuvette rotonde con tappo Altezza 90 mm, ø 16 mm	19 76 65
Adattatori per cuvette rotonde ø 16 mm	19 80 21 90
Portacuvette per 6 cuvette (Ø 24 mm), acrilico	41 89 51
Portacuvette per 10 cuvette (Ø 16 mm o □ 13,5 mm), acrilico	41 89 57
Panno per cuvette	19 76 35
Recipiente graduato, volume 100 ml	38 48 01
Bacchetta in plastica, lunghezza 13 cm	36 41 00
Bacchetta in plastica, lunghezza 10 cm	36 41 09
Coperchio vano batterie	19 80 22 41
4 batterie mini stilo (AA)	19 50 025
Modulo di trasmissione dati a raggi infrarossi IRiM	21 40 50



Reagenti (codice articolo), vedere a partire da pagina 50

<sup>4)</sup> misurata con soluzioni standard



#### Trasmissione dei dati

Con il modulo IRiM (infra-red interface modul) disponibile su richiesta, i dati rilevati dall'MD 100 verranno trasmessi, mediante una moderna tecnologia a raggi infrarossi, ad una delle tre interfacce opzionali, alla quale è possibile collegare, a scelta dell'utente, un PC, una stampante USB<sup>1)</sup>, oppure in alternativa una stampante seriale<sup>2)</sup>.

Nella fornitura è incluso un software di rilevamento dei dati, che consente di trasmettere in modo rapido e semplice i dati al PC. Se lo si desidera, i dati possono essere memorizzati in un foglio Excel oppure come file .txt.

Per stampare i dati è possibile collegare all'IRiM un'apposita1) stampante USB o in alternativa una stampante2) con collegamento seriale.

Viene eseguito con i sistemi operativi: Windows XP, Windows Vista e Windows 7.

1) Stampante USB: HP Deskjet 6940 ; 2) ogni stampante ASCII



# Certificato di controllo del produttore M

Oltre al "Certificate of Compliance" specifico del prodotto, dietro pagamento di un sovrapprezzo può essere emesso un certificato di controllo del produttore M per ogni metodo dello strumento.

Il certificato di controllo del produttore M deve essere ordinato con lo strumento nuovo ed è a pagamento. La certificazione in un secondo momento è possibile solo in seguito all'invio dello strumento.

#### Kit standard di verifica

Gli standard di verifica per l'MD 100 consentono di controllare la precisione e la riproducibilità dei risultati di misurazione, in riferimento alle lunghezze d'onda integrate. Il Kit contiene una provetta zero e 6 provette diverse per la revisione di 6 diverse lunghezze d'onda. La durata degli standard è di due anni a partire dalla data di produzione, se utilizzato e conservato correttamente. Le misurazioni vengono effettuate in unità di mAbs.

Kit standard di verifica

21 56 70

#### Kit standard di riferimento

Gli standard di riferimento consentono di controllare la precisione e la riproducibilità dei risultati di misurazione.

La regolazione del fotometro non è possibile con questi kit.

La durata è di due anni a partire dalla data di produzione, se utilizzato e conservato correttamente.

<b>Kit Cloro</b> per strumenti con reagenti in pastiglie / liquidi 0,2* und 1,0* mg/l	27 56 50
<b>Kit Cloro</b> per strumenti con reagenti in pastiglie / liquidi 0,5* und 2,0* mg/l	27 56 55
<b>Kit Cloro</b> per strumenti con reagenti in pastiglie / liquidi 1,0* und 4,0* mg/l	27 56 56
<b>Kit pH</b> per strumenti con reagenti in pastiglie / liquidi	27 56 70

\* Valore indicativo, dati effettivi in conformità al certificato di analisi allegato

7,45\* pH



Reagenti (codice articolo), vedere a partire da pagina 50

# Fotometri PM

con la trasmissione di dati a Bluetooth® o infrarossi



### Highlights

- Funzionamento intuitivo
- Display retroilluminato
- Interfaccia utente in inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano, portoghese, polacco e indonesiano
- Memorizza fino a 1.000 record
- One Time Zero (OTZ)
- Trasmissione di dati Bluetooth® (PM 630)
- Interfaccia a infrarossi (PM 600 / PM 620) per la trasmissione dati IRiM
- Custodia impermeabile\*)

\*) come IP 68, 1 ora a 0,1 metri, galleggiante

Acido cianurico
Alcalinità M
Alluminio
Ammonio
Biguanide (PHMB)
Biossido di cloro
Bromo
Capacità acida Ks4.3
Cloro
Durezza del calcio
Durezza totale
Ferro
Fosfato

Iodio
Indice Langelier
Ipoclorito di sodio
Ossigeno attivo
Ozono
Perossido di idrogeno
pH
PHMB (Biguanide)
Rame
Solfato
Urea

Assegnazione del test, vedere pagine 36/37

#### Fotometri PM 600 / PM 620

La gamma dei fotometri PM 600 / PM 620 rappresenta la generazione successiva di test per piscine, soddisfacendo gli operatori di piscine più esigenti. Il design ergonomico, portatile e impermeabile permette agli utenti di selezionare una singola unità per un'analisi accurata fino a 34 parametri, ovunque e in qualsiasi momento.

Il **PM 600** si concentra sui parametri principali delle piscine necessari per avere un'acqua bilanciata includendo: alcalinità, bromo, cloro, acido cianurico, ferro, durezza del calcio, rame, ipoclorito di sodio, ozono (DPD) e valore pH. Compatibile con le comprovate e affidabili pastiglie reagenti Lovibond®, è progettato per essere robusto, affidabile e di facile uso per qualsiasi operatore di piscine.

Il **PM 620** amplia queste caratteristiche includendo fino a 34 parametri che variano dalla quantità d'acido necessaria all'urea. Grazie al suo design unico è compatibile con i reagenti in pastiglie, liquidi e in polvere Lovibond<sup>®</sup>, rendendolo uno dei fotometri per piscine più flessibile e completo presente oggi sul mercato.

Entrambe le unità presentano un ampio display grafico retroilluminato che favorisce l'analisi, visualizzando immediatamente le informazioni inerenti il campo di misurazione del test e il tipo di reagenti nonché i timer di countdown automatici, in modo da ottenere periodi di reazione precisi. La memoria interna può memorizzare fino a 1000 risultati con data, ora e ID del campione. Questi risultati possono essere visionati in qualsiasi momento e scaricati su un PC via modulo a infrarossi supplementare (IRiM)\*.

#### Fotometro PM 630

I fotometri Lovibond® della serie PM 600 hanno notevolmente semplificato l'analisi delle acque della piscina. Con il PM 630 la serie viene ampliata della funzione di trasmissione dati mediante **Bluetooth**®. Il PM 630 è equivalente, per l'ulteriore dotazione tecnica, al PM 620 con 34 parametri programmati relativi alla piscina. Mediante l'interfaccia Bluetooth®, i dati possono essere trasferiti rapidamente e facilmente sul proprio smartphone o tablet.

Il sistema si completa mediante l'applicazione gratuita App AquaLX® di Lovibond®. Attraverso questa applicazione l'analisi e l'elaborazione dei risultati della misurazione sono molto più veloci ed è possibile un'analisi grafica direttamente sul posto. Con i valori minimi e massimi personalizzabili vengono sviluppati quindi dei grafici.

Inoltre è possibile aggiungere informazioni personalizzate, quali il campionatore o il punto di campionamento. Le informazioni possono essere inviate sotto forma di grafico o dati all'indirizzo email predefinito del destinatario.

#### Dati tecnici

Display grafico
Interfaccia IR per trasmissione dati di misurazione <sup>1</sup> , Connettore RJ45 per aggiornamenti internet <sup>2</sup>
LED - fotosensore – disposizio- ne a coppia nel pozzetto di misurazione trasparente con filtri interferenziali
± 1 nm la
$2\% FS (T = 20^{\circ}C - 25^{\circ}C)$
0,005 A
Tastiera digitale resistente ai solventi e agli acidi con conferma acustica mediante beep
4 batterie AA (AA/LR6); durata: circa 26 ore funzionamento continuo o 3500 test
20 minuti dopo l'ultimo azionamento dei tasti, segnale acustico di 30 secondi prima dello spegnimento
210 x 95 x 45 mm (dispositivo) 395 x 295 x 106 mm (custodia)
450 g
5–40°C a max. 30–90% umidità relativa (senza condensa)
Inglese, tedesco, francese, spagnolo, italiano, portoghese, polacco, indonesiano, altre lingue mediante aggiornamento internet

- <sup>1</sup> disponibile come opzione: IRIM (Infrarot Interface Modul)
- <sup>2</sup> disponibile come opzione: cavo di collegamento con elettronica integrata (RS 232 / connettore RJ-45)
- \* misurato con soluzioni standard

La combinazione tra funzione Bluetooth® e applicazione facilita la comunicazione e agevola la collaborazione.

Tramite l'applicazione supplementare PoolM8®, ambiguità e domande sulla durezza dell'acqua appartengono ormai al passato: Il calcolo complesso dell'indice di Langelier viene enormemente semplificato ed eseguito automaticamente inserendo i parametri. L'applicazione memorizza i risultati e li rappresenta in una cronologia.

Entrambe le applicazioni Lovibond® sono disponibili per i sistemi Android™ e iOS®.

Reagenti (codice articolo), vedere a partire da pagina 50

#### Kit standard di riferimento

Lo standard di riferimento consente di controllare la precisione e la riproducibilità dei risultati di misurazione.

La regolazione del fotometro non è possibile con questi kit.

La durata è di due anni a partire dalla data di produzione, se utilizzato e conservato correttamente.

5
5
5
5
5

\* Valore indicativo, dati effettivi in conformità al certificato di analisi allegato

1) I valori indicati nel kit 215630 per la metodologia VARIO si

#### Kit standard di verifica

Gli standard di verifica per il fotometri PM 600 & PM 620 consentono di controllare la precisione e la riproducibilità dei risultati di misurazione, in riferimento alle lunghezze d'onda integrate.

La durata degli standard è di due anni a partire dalla data di produzione, se utilizzati e conservati correttamente. Le misurazioni vengono effettuate in unità di mAbs.

Kit standard di verifica 21 56 80

#### Contenuto

- Dispositivo in scatola di plastica
- 4 batterie (AA)
- 3 cuvette rotonde con 24 mm di diametro
- 1 siringa, 1 spazzolino, 1 bacchetta in plastica
- 1 tazza di plastica da 100 ml
- Garanzia
- Certificato di conformità
- Istruzioni per l'uso

PM 600 (13 parametri, infrarosso)

Reagente in pastiglie 100 pz
 Cloro (libero, combinato, totale)
 pH, durezza del calcio, alcalinità M
 Numero d'ord.: 21 40 60

PM 620 (34 parametri, infrarosso)

Reagente in pastiglie 100 pz
 Cloro (libero, combinato, totale)
 pH, acido cianurico, alcalinità-M
 Numero d'ord.: 21 40 65

PM 630 (34 parametri, Bluetooth®)

Reagente in pastiglie 100 pz Cloro (libero, combinato, totale) pH, acido cianurico, alcalinità-M Numero d'ord.: 21 40 70

<sup>\*</sup> disponibile come opzione: IRiM (Infrarot Interface Modul)

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> I valori indicati nel kit 215630 per la metodologia VARIO si riferiscono esclusivamente al fotometro PM 620, poiché tale metodologia non è disponibile per il PM 600.

# Sistemi indicatori

### Sviluppo

Da vari decenni Tintometer produce reagenti per l'analisi dell'acqua, distribuendoli in tutto il mondo con il marchio Lovibond<sup>®</sup>.

Per diversi ambiti di applicazione sono necessarie varie forme di reagenti. La pastiglia reagente rappresenta indubbiamente la forma migliore di reagente disponibile sul mercato. Tecniche produttive e standard di qualità interni consentono di produrre pastiglie per l'analisi dell'acqua con durata garantita per 5 o 10 anni. Confezionata singolarmente in pellicola di alluminio rivestita in polietilene, la pastiglia è il nonplusultra dell'analisi dell'acqua quotidiana.

A livello internazionale gli operatori preferiscono forme differenti che si sono sviluppate storicamente in alternativa alla pastiglia. Con i reagenti in polvere Lovibond<sup>®</sup> le esigenze vengono prese in considerazione sulla base di un esame semplice e veloce.

I reagenti in polvere confezionati in pellicola di alluminio per le più diverse applicazioni e per ogni utente rappresentano una alternativa offerta da Tintometer

In molti casi è indispensabile disporre di reagenti liquidi. Le sostanze ed i parametri difficili da determinare, come l'azoto totale o il parametro globale COD presuppongono una forma dei diversi reagenti che consente la preparazione di campioni più aggressivi. Completano il programma Lovibond® i test con reagenti e in cuvetta e rendono la Tintometer GmbH l'unico produttore di reagenti al mondo che produce una tale varietà di forme.

### **Pastiglie**

Ogni sistema di analisi è di qualità almeno pari a quella del sistema indicatore.

Da oltre 30 anni la Tintometer produce pastiglie reagenti per l'analisi dell'acqua in Germania, commercializzando il prodotto a livello internazionale sotto il marchio Lovibond<sup>®</sup>, che, per l'esperienza decennale nel settore, è stato sempre sinonimo di qualità.

Gli elevati requisiti cui rispondono i prodotti consentono alla Tintometer GmbH di garantire una durata di 5 o 10 anni.

Ciascuna pastiglia è sigillata singolarmente, e per tale ragione non è soggetta agli influssi dell'ambiente circostante.

Rimane fresca fino al momento del prelievo dalla scatola.

La pastiglia reagente rappresenta indubbiamente la forma migliore e più affidabile di reagenti disponibile sul mercato.

Il dosaggio preciso del reagente nonché la praticità delle pastiglie Lovibond assicurano una precisione elevata e sempre costante delle analisi.

La confezione in blister in alluminio/alluminio della Tintometer unisce i vantaggi delle strisce in alluminio Lovibond® note in tutto il mondo alla praticità della confezione a pressione.

Il blister, di cui viene fatto ampio uso in medicina, consente all'operatore di prelevare in modo semplice le singole pastiglie reagenti Lovibond® mantenendone inalterate le caratteristiche.

Con l'utilizzo regolare non sussiste alcun rischio per la sicurezza dell'operatore. Per tutte le pastiglie offerte sono ovviamente disponibili schede tecniche di sicurezza.

#### Specifiche e certificati di analisi

Per sottolineare l'elevato standard di qualità delle pastiglie reagenti Lovibond®, è disponibile, sia per ogni tipo di pastiglia che per ogni lotto, un certificato dell'analisi.

### Reagenti liquidi

Le soluzioni reagenti non sono generalmente costituite da una preparazione, ma da diversi componenti che devono essere aggiunti al campione uno di seguito all'altro. Poiché sia le dimensioni che il numero delle gocce possono influire sensibilmente sul complesso cromatico che si viene a formare, il dosaggio deve essere estremamente accurato.

La durata dei reagenti liquidi è limitata dal contatto temporaneo con l'ossigeno contenuto nell'aria all'apertura dei flaconi e dalle condizioni di conservazione non idonee (esposizione alla luce, temperature elevate). La durata delle soluzioni DPD e Phenolred Lovibond®, se i flaconi vengono conservati ad una temperatura compresa fra + 6 °C e + 10 °C. è di almeno due anni dalla data di produzione.





# Reagente in polvere VARIO

La forma semplice e veloce rende i Powder-Pack VARIO un prodotto diffuso per l'analisi dell'acqua in molti paesi. Il programma Lovibond® Powder-Pack VARIO offre all'operatore un'alternativa ai sistemi di misurazione esistenti. I Powder-Pack Vario vengono prodotti con gli stessi requisiti qualitativi che da decenni hanno garantito il successo alla Tintometer GmbH nell'ambito delle pastiglie reagenti. I parametri, dall'alluminio al cloro fino al solfato, sono parametri noti a livello internazionale che possono essere analizzati con il programma Powder-Pack VARIO.

### Set di filtraggio a membrana

Per la preparazione dei campioni nell'ambito della fotometria, ad es. per l'analisi dell'acqua in piscine naturali e acque di balneazione.

#### Vantaggi

- Rimozione di sedimenti dal campione
- Larghezza pori 0,45 um in conformità alla procedura di unificazione per l'esame dell'acqua

Per evitare l'effetto dispersivo del raggio luminoso, prima di procedere con le misurazioni fotometriche è necessario assicurarsi che i sedimenti siano stati rimossi, filtrando il campione con il set di filtraggio a membrana Lovibond<sup>®</sup>.

**Cod. ordine:** 36 61 50

(25 filtri a membrana 0,45 um; 2 siringhe 20 ml)

# 





<sup>\*</sup> HACH® è un marchio registrato di HACH Company, Loveland, Colorado. L'utilizzo del marchio HACH® non contiene alcun rimando ad un collegamento a questa azienda, né ad un'eventuale approvazione, da parte di HACH Company, della composizione, la prova o l'idoneità di questo prodotti in caso di utilizzo in spettrofotometri o altri strumenti o sistemi commercializzati con il marchio HACH®.

# Reagenti

Lunghezza onda  $\lambda$  / nm

Determinazione	Ambito di misurazion	e e				Metodo	Cuvetta
<b>Acido cianurico</b> Pastiglie	0 - 160 mg/l <sup>i)</sup>	530	530	530	530	Melamin	24 mm ø
<b>Alcalinità M</b> Pastiglie	5 - 200 mg/l	610	610	610	610	Acido/Indicatore 1, 2, 5	24 mm ø
<b>Alcalinità M HR</b> Pastiglie	5 - 500 mg/l	-	-	610	610	Acido/Indicatore 1, 2, 5	24 mm ø
<b>Alluminio</b> Reagente in polvere	0,01 - 0,25 mg/l	-	-	-	530	Eriocromocianina R <sup>2</sup>	24 mm ø
<b>Alluminio</b> Pastiglie	0,01 - 0,3 mg/l	-	-	-	530	Eriocromocianina R <sup>2</sup>	24 mm ø
<b>Ammonio</b> Pastiglie	0,02 - 1 mg/l	-	-	-	610	Indofenolo <sup>2, 3</sup>	24 mm ø
<b>Biguanide</b> (vedere PHMB)							
<b>Biossido di cloro</b> Pastiglie	0,02 - 11 mg/l	-	530	-	530	DPD/Glycin <sup>1,2</sup>	24 mm ø
<b>Bromo</b> Pastiglie	0,05 - 13 mg/l	530	530	530	530	DPD <sup>5</sup>	24 mm ø
Capacità acida Ks4.3 Pastiglie	0,1 - 4 mmol/l	-	610	-	610	Acido/Indicatore 1, 2	24 mm ø
<b>Cloro</b> <sup>a)</sup> Pastiglie	0,01 - 6 mg/l	530	530	530	530	DPD <sup>1, 2</sup>	24 mm ø

Scheda tecnica di sicurezza: www.lovibond.com

Per confezioni in altri formati fare riferimento al nostro listino prezzi aggiornato. Legenda

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Deutsche Einheitsverfahren zur Wasser-, Abwasser- und Schlamm- Untersuchung

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater, 18th Edition; 1992

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Photometrische Analysenverfahren, Schwedt, Wissenschaftliche Verlagsgesellschaft mbH, Stuttgart; 1989

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Photometrische Analyse, Lange/Vejdelek, Verlag Chemie; 1980

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Colorimetric Chemical Analytical Methods, 9th Edition, Lovibond®

Display	Reagente	Forma reagente/Quantità	Cod. art.
СуА	CyA-TEST	Pastiglia / 100	51 13 70 BT
CaCO₃	ALKA-M-PHOTOMETER	Pastiglia / 100	51 32 10 BT
CaCO₃	ALKA-M-HR-PHOTOMETER	Pastiglia / 100	51 32 40 BT
Al	VARIO Aluminum ECR/F20 VARIO Aluminum Hexamine/F20 VARIO Aluminum ECR Masking Reagent	Powder Pack / 100 Powder Pack / 100 Reagente liquido / 25 ml <b>Set</b>	53 50 00
Al	ALUMINIUM No. 1 ALUMINIUM No. 2 Combi Pack# ALUMINIUM No.1 / No.2 Combi Pack# ALUMINIUM No.1 / No.2	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno	51 54 60 BT 51 54 70 BT 51 76 01 BT 51 76 02 BT
N	AMMONIA No. 1 AMMONIA No. 2 Combi Pack# AMMONIA No.1 / No.2 Combi Pack# AMMONIA No.1 / No.2 Polvere condizionante di ammonio (per l'acqua di mare)	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno Polvere / 15 g / 50 Tests	51 25 80 BT 51 25 90 BT 51 76 11 BT 51 76 12 BT 46 01 70 BT
CIO <sub>2</sub>	DPD No. 1 DPD No. 3 Combi Pack# DPD No.1 / No.3 Combi Pack# DPD No.1 / No.3 GLYCINE  Combi Pack# DPD No.1 / GLYCINE Combi Pack# DPD No.1 / GLYCINE DPD No.1 High Calcium  e)	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno Pastiglia / 100	51 10 50 BT 51 10 80 BT 51 77 11 BT 51 77 12 BT 51 21 70 BT 51 77 31 BT 51 77 32 BT 51 57 40 BT
Br	DPD No. 1 DPD No. 1 HIGH CALCIUM <sup>e)</sup> GLYCINE <sup>f)</sup>	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 Pastiglia / 100	51 10 50 BT 51 57 40 BT 51 21 70 BT
	ALKA-M-PHOTOMETER	Pastiglia / 100	51 32 10 BT
$Cl_2$	DPD No. 1 DPD No. 3 Combi Pack* DPD No.1 / No.3 Combi Pack* DPD No.1 / No.3 DPD No. 1 HIGH CALCIUM e) DPD No. 3 HIGH CALCIUM e) Combi Pack* DPD No.1 / No.3 HIGH CALCIUM e) Combi Pack* DPD No.1 / No.3 HIGH CALCIUM e)	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno Pastiglia / 100 Tablette / 100 100 ognuno 250 ognuno	51 10 50 BT 51 10 80 BT 51 77 11 BT 51 77 12 BT 51 57 40 BT 51 57 30 BT 51 77 81 BT 51 77 82 BT

Determinazione di libero, combinato, totale possibile

Reagente ausiliario, alternativo per DPD No. 1 / DPD No. 3 per torbidità del campione con elevato contenuto di ioni di calcio e/o elevata conducibilità

Reagente ausiliario, è necessario anche per la determinazione di bromo, biossido di cloro e ozono in caso di presenza di cloro

Il reagente determina la maggior parte degli ossidi di ferro

Reagente ausiliario, viene utilizzato anche per campioni con durezza superiore a 300 mg/l CaCO<sub>3</sub>

Elevato ambito di misurazione con diluizione

Bacchetta compresa

# Reagenti

Lunghezza	onda	λ	/	nm
-----------	------	---	---	----

Determinazione	Ambito di misurazio	one \$	00/100/1	00/10/10/10	00/10/	<b>%</b> /	Metodo	Cuvetta
<b>Cloro</b> <sup>a)</sup> Pastiglie	0,1 - 10 mg/l	530	530	530	530		DPD <sup>1, 2</sup>	24 mm ø
<b>Cloro</b> <sup>a)</sup> Reagente liquido	0,02 - 4 mg/l	530	530	-	530		DPD <sup>1, 2</sup>	24 mm ø
<b>Cloro</b> <sup>a)</sup> Reagente in polvere	0,02 - 2 mg/l 0,1 - 8 mg/l	530 530	-	-	530 530		DPD <sup>1, 2</sup>	24 mm ø 24 mm ø Multicuvetta
<b>Durezza, calcio</b> Pastiglie	0 - 500 mg/l	560	560	560	560		Murexid <sup>4</sup>	24 mm ø
<b>Durezza, totale</b> Pastiglie	2 - 50 mg/l 20 - 500 mg/l <sup>i)</sup>	-	-	-	560 560		Metallphthalein <sup>3</sup>	24 mm ø
Ferro (II, III) Pastiglie	0,02 - 1 mg/l	-	-	-	560		PPST <sup>3</sup>	24 mm ø
<b>Fosfato LR,</b> ortho Pastiglie	0,05 - 4 mg/l	-	-	610	610		Blu di fosfomolibdeno/ acido ascorbico <sup>2</sup>	24 mm ø
<b>Iodio</b> Pastiglie	0,05 - 3,6 mg/l	-	-	-	530		DPD <sup>5</sup>	24 mm ø
<b>Ipoclorito di sodio</b> (sale di sodio dell'acido ipocloroso) Pastiglie	0,2 - 16 %	-	-	530	530		Kaliumiodid <sup>5</sup>	24 mm ø
<b>Ossigeno,</b> attivo Pastiglie	0,1 - 10 mg/l	-	-	-	530		DPD	
<b>Ozono</b> Pastiglie	0,02 - 2 mg/l	-	-	530	530		DPD/Glycin <sup>5</sup>	24 mm ø
<b>Perossido di idrogeno</b> Reagente liquido	1 - 50 mg/l 40 - 500 mg/l <sup>i)</sup>	- -	430 530	-	530		Acido perossotitanio	24 mm ø

Scheda tecnica di sicurezza: www.lovibond.com

Per confezioni in altri formati fare riferimento al nostro listino prezzi aggiornato. Legenda

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Deutsche Einheitsverfahren zur Wasser-, Abwasser- und Schlamm- Untersuchung

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater, 18th Edition; 1992

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Photometrische Analysenverfahren, Schwedt, Wissenschaftliche Verlagsgesellschaft mbH, Stuttgart; 1989

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Photometrische Analyse, Lange/Vejdelek, Verlag Chemie; 1980

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Colorimetric Chemical Analytical Methods, 9th Edition, Lovibond®

Dis	splay	Reagente	Forma reagente/Quantità	Cod. art.
Cl <sub>2</sub>	2	DPD No. 1 HR DPD No. 3 HR	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100	51 15 00 BT 51 15 90 BT
Cl <sub>z</sub>	2	DPD 1 soluzione tampone DPD 1 soluzione reagente DPD 3 Soluzione	Reagente liquido / 15 ml Reagente liquido / 15 ml Reagente liquido / 15 ml Set	47 10 10 47 10 20 47 10 30 47 10 56
Cl <sub>2</sub>	2	VARIO Chlorine FREE-DPD/F10 VARIO Chlorine TOTAL-DPD/F10	Powder Pack / 100 Powder Pack / 100	53 01 00 53 01 20
Ca	aCO <sub>3</sub>	Combi Pack# CALCIO H No.1 / No.2 Combi Pack# CALCIO H No.1 / No.2	100 ognuno 250 ognuno	51 77 61 BT 51 77 62 BT
Ca	aCO <sub>3</sub>	HARDCHECK P	Pastiglia / 100 Pastiglia / 250	51 56 60 BT 51 56 61 BT
Fe		IRON LR (Fe <sup>2+</sup> e Fe <sup>3+</sup> ) IRON (II) LR (Fe <sup>2+</sup> )	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100	51 53 70 BT 51 54 20 BT
РО	) <sub>4</sub>	PHOSPHATE No. 1 LR PHOSPHATE No. 2 LR Combi Pack# PHOSPHATE No.1 LR / No.2 LR	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 100 ognuno	51 30 40 BT 51 30 50 BT 51 76 51 BT
1		DPD No. 1	Pastiglia / 100	51 10 50 BT
Na	aOCI	ACIDIFYING GP CHLORINE HR (KI) Combi Pack# CHLORINE HR (KI)/ACIDIFYING GP Combi Pack# CHLORINE HR (KI)/ACIDIFYING GP Set di diluizione per la preparazione del campione	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno 1 Set	51 54 80 BT 51 30 00 BT 51 77 21 BT 51 77 22 BT 41 44 70
O <sub>2</sub>	2	DPD No. 4	Pastiglia / 100	51 12 20 BT
O <sub>3</sub>	3	DPD No. 1 DPD No. 3 Combi Pack# DPD No.1 / No.3 Combi Pack# DPD No.1 / No.3 GLYCINE Combi Pack# DPD No.1 / GLYCINE Combi Pack# DPD No.1 / GLYCINE	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno	51 10 50 BT 51 10 80 BT 51 77 11 BT 51 77 12 BT 51 21 70 BT 51 77 31 BT 51 77 32 BT
H <sub>2</sub>	.O <sub>2</sub>	H <sub>2</sub> O <sub>2</sub> Reagente liquido	Reagente liquido / 15 ml	42 49 91

a) Determinazione di libero, combinato, totale possibile
e) Reagente ausiliario, alternativo per DPD No. 1 / DPD No. 3 per torbidità del campione con elevato contenuto di ioni di calcio e/o elevata conducibilità
f) Reagente ausiliario, è necessario anche per la determinazione di bromo, biossido di cloro e ozono in caso di presenza di cloro
g) Il reagente determina la maggior parte degli ossidi di ferro

hi Reagente ausiliario, viene utilizzato anche per campioni con durezza superiore a 300 mg/l CaCO<sub>3</sub>
Elevato ambito di misurazione con diluizione
Bacchetta compresa

# Reagenti

Lunghezza onda $\lambda$ / nm
/ / / % /
/ / / %/
2/2/2/2/

Determinazione	Ambito di misurazione	, on	00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/00/	00/100/100/100/100/100/100/100/100/100/	00/2	Metodo	Cuvetta
Determinazione	Ambito di illisurazione	-	ĺ		ĺĺĺ	Wetodo	Cuvetta
<b>PHMB</b> (Biguanide) Pastiglie	2 - 60 mg/l	-	-	-	560	Tampone/Indicatore	24 mm ø
Rame <sup>a)</sup> Pastiglie	0,05 - 5 mg/l	-	-	560	560	Biquinolin <sup>4</sup>	24 mm ø
Rame, libero VARIO Reagente in polvere	0,05 - 5 mg/l	-	-	-	560	Bicinconinato	24 mm ø
Sale di sodio dell'acido ipocloroso (vedere ipoclorito di sodio)							
<b>Solfato VARIO</b> Reagente in polvere	5 - 100 mg/l	-	-	-	530	Torbidità solfato di bario <sup>2</sup>	24 mm ø
<b>Solfato</b> Pastiglie	5 - 100 mg/l	-	-	-	560	Torbidità solfato di bario <sup>2</sup>	24 mm ø
<b>Urea</b> Pastiglia/Reagente	0,1 - 2,5 mg/l 0,2 - 5 mg/l <sup>()</sup>	-	610 610	-	610	Urease / Indophenol	24 mm ø
<b>Valore pH</b> Pastiglie	5,2 - 6,8	-	-	-	560	Porpora di bromocresolo <sup>5</sup>	24 mm ø
<b>Valore pH</b> Pastiglie	6,5 - 8,4	560	560	560	560	Rosso fenolo <sup>5</sup>	24 mm ø
Valore pH Reagente liquiodo	6,5 - 8,4	560	560	560	-	Rosso fenolo <sup>5</sup>	24 mm ø
<b>Valore pH</b> Pastiglie	8,0 - 9,6	-	-	-	560	Blu di timolo <sup>5</sup>	24 mm ø

Scheda tecnica di sicurezza: www.lovibond.com

Per confezioni in altri formati fare riferimento al nostro listino prezzi aggiornato. Legenda

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Deutsche Einheitsverfahren zur Wasser-, Abwasser- und Schlamm- Untersuchung

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater, 18th Edition; 1992

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Photometrische Analysenverfahren, Schwedt, Wissenschaftliche Verlagsgesellschaft mbH, Stuttgart; 1989

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Photometrische Analyse, Lange/Vejdelek, Verlag Chemie; 1980

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Colorimetric Chemical Analytical Methods, 9th Edition, Lovibond®

Display	Reagente	Forma reagente/Quantità	Cod. art.
PHMB	PHMB PHOTOMETER	Pastiglia / 100	51 61 00 BT
Cu	COPPER No. 1 COPPER No. 2 Combi Pack* COPPER No.1 / No.2 Combi Pack* COPPER No.1 / No.2	Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno	51 35 50 BT 51 35 60 BT 51 76 91 BT 51 76 92 BT
Cu	Vario Cu 1 F10	Powder Pack / 100	53 03 00
SO <sub>4</sub>	VARIO Sulpha 4 / F10	Powder Pack / 100	53 21 60
SO <sub>4</sub>	SULFATE T	Pastiglia / 100	51 54 50 BT
CH <sub>4</sub> N <sub>2</sub> O	UREA reagente 1 UREA reagente 2 AMMONIA No. 1 AMMONIA No. 2 Combi Pack* AMMONIA No.1 / No.2 Combi Pack* AMMONIA No.1 / No.2 UREA PRETREAT (elimina le interferenze di cloro libero fino a 2 mg/l)	Reagente liquido / 15 ml Reagente liquido / 10 ml Pastiglia / 100 Pastiglia / 100 100 ognuno 250 ognuno Pastiglia / 100	45 93 00 45 94 00 51 25 80 51 25 90 51 76 11 51 76 12 51 61 10 BT
рН	BROMOCRESOLPURPLE/PHOTOMETER	Pastiglia / 100	51 57 00 BT
рН	PHENOLRED / PHOTOMETER	Pastiglia / 100	51 17 70 BT
рН	PHENOLRED Soluzione	Reagente liquido / 15 ml	47 10 40
рН	THYMOLBLUE / PHOTOMETER	Pastiglia / 100	51 57 10

a) Determinazione di libero, combinato, totale possibile
e) Reagente ausiliario, alternativo per DPD No. 1 / DPD No. 3 per torbidità del campione con elevato contenuto di ioni di calcio e/o elevata conducibilità
f) Reagente ausiliario, è necessario anche per la determinazione di bromo, biossido di cloro e ozono in caso di presenza di cloro
g) Il reagente determina la maggior parte degli ossidi di ferro

h) Reagente ausiliario, viene utilizzato anche per campioni con durezza superiore a 300 mg/l CaCO<sub>3</sub>
Elevato ambito di misurazione con diluizione

<sup>#</sup> Bacchetta compresa

# Piscine e laghi balneabili

Con questo concetto si intendono piccoli laghetti, laghetti balneabili o biologici artificiali e dotati delle opportune guarnizioni. Il tipo di realizzazione dipende da una idea del "fare il bagno" alternativa, con lo slogan "ritorno alla natura".

Tuttavia, anche per questi impianti è necessaria una preparazione dell'acqua, in parte costosa, senza ricorrere all'uso di sostanze chimiche. L'equilibrio biologico può trovarsi in condizioni non soddisfacenti, ad esempio, a causa di un numero di persone troppo elevato, alla forte presenza di sole e quindi all'elevata presenza di batteri che ne deriva nonché al rapido sviluppo di alghe. E' quindi necessario procedere con un trattamento degli impianti delle piscine naturali.

# Requisiti chimici dell'acqua di riempimento - eventualmente dopo il pre-trattamento\*

Parametro	Valori
Ammoniaca	≤ 0,5 mg/l
Ferro	≤ 0,2 mg/l
Fosforo totale	≤ 0,01 mg/l
Durezza	≥ 1,0 mmol/l
Conducibilità	≤ 1000 µS/cm a 20 °C
Manganese	≤ 0,05 mg/l
Nitrato	≤ 50,0 mg/l
Valore pH	6,0 - 9,0
Capacità acida K <sub>54.3</sub>	≥ 2,0 mmol/l

## Requisiti chimici e fisici per l'acqua della piscina\*

Valori

Parametro

Ammoniaca	≤ 0,3 mg/l
Fosforo totale	≤ 0,01 mg/l
Durezza	≥ 1,0 mmol/l
Conducibilità	20 - 1000 μS/cm a 25 °C
Nitrato	≤ 30,0 mg/l
Valore pH	6,0 - 8,5
	(eccezione fino al 9,0)
Capacità acida Ks4.3	≥ 2,0 mmol/l
Saturazione di ossigeno	80 - 120 %
Profondità visiva	verso il basso
	o almeno 1,80 m
Temperatura dell'acqu	≤ 25 °C, fino a 5 giorn
	max. 28 ° C

<sup>\*</sup> Forschungsgesellschaft Landschaftsentwicklung Landschaftsbau e.V. (FLL). Richtlinien für Planung, Bau, Instandhaltung und Betrieb von Freibädern mit biologischer Wasseraufbereitung (Schwimm- und Badeteiche), Ausgabe 2011.



Foto: swimming-teich.com

# Acque di balneazione

Si tratta di acque naturali accessibili al pubblico (le cosiddette acque superficiali).

Sono spazi naturali sensibili e durante la stagione balneare è necessario un regolare controllo della qualità dell'acqua da parte degli uffici sanitari ad intervalli di circa due settimane.

Base per il controllo della qualità dell'acqua da parte delle autorità nazionali è la Direttiva "2006/7/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 15 Febbraio 2006" sulla qualità e la gestione delle acque di balneazione nonché per l'abolizione della Direttiva 76/160/CEE. La Direttiva è entrata in vigore il 24.03.2006.

#### Microbiologia

- Escherichia coli
- Enterococchi intestinali
- Pseudomonas aeruginosa
- Legionelle
- Cianobatteri

#### Parassiti

ad esempio criptosporidi



Photo: Schwimmbad & Sauna / Grafinge

# Parametri fisico-chimici\*

#### Ossigeno (disciolto)

Per molti organismi acquatici è indispensabile un sufficiente apporto di ossigeno. In particolare durante l'estate forti oscillazioni nel contenuto di ossigeno possono comportare la morte della fauna acquatica. Per garantire la vita alle specie maggiormente a rischio nonché di altri organismi acquatici, il contenuto di ossigeno non deve scendere al di sotto dei 6 mg / I. Il contenuto di ossigeno è condizionato essenzialmente dall'azione di sostanze che consumano ossigeno. In special modo, a temperatura superiori ai 15 °C, è necessario tenere in considerazione l'ossidazione dell'ammonio.

#### Valore pH

Il valore pH viene fortemente condizionato dalla fase solida nonché dalle componenti dell'acqua disciolte o in sospensione (es. equilibrio calcare – acido carbonico, concentrazione di umina). Ciò comporta che gli ambienti con presenza di acqua corrente possono presentare, in modo del tutto naturale, valori pH differenti, compresi tra 6,5 e 8,5. In tali casi, è necessario correggere, a seconda della presenza di condizioni di riferimento specifiche, con adattamenti in base alla zona limite del pH per l'esistenza di microrganismi e pesci compresa fra 5 e 9.

#### Temperatura

Le differenze di temperatura del valore specifico e le oscillazioni puntuali o temporanee influiscono notevolmente sulla biocenosi delle acque (simbiosi di vita animale e vegetale).

#### Cloruro

Se presente con elevate concentrazioni, il cloruro può comportare un'alterazione della catalogazione delle specie.

### Fosforo totale o in alternativa o-fosfato-P

Il fosforo è il principale fattore di eutrofizzazione (aumento dei principi nutritivi, che comporta un'involontaria proliferazione di determinate specie vegetali) nell'acqua. In particolare, presentano un maggior contenuto di fosforo le zone con acqua corrente a flusso lento o regolato, nonché le acque stagnanti alimentate con acque correnti ad elevato contenuto di fosforo.

#### **Torbidità**

Pagina 64

#### Ammonio N

L'ammonio viene ossidato nell'acqua in condizioni aerobiche, consumando quindi ossigeno. Inoltre, con valori pH corrispondenti dell'ammonio si può venire a formare l'ammoniaca altamente tossica per la fauna acquatica.

#### Azoto totale

Oltre al fosforo, anche l'azoto contribuisce all'eutrofizzazione (aumento delle sostanze nutritive) delle acque correnti e dei mari. Il fattore limitante dell'eutrofizzazione è il fosforo. Il contenuto di Ntot per le acque correnti interne è di primaria importanza, se è rispettato il valore dell'acqua potabile. Tuttavia, anche il contenuto di N nelle acque deve essere limitato, poiché contribuisce all'inquinamento dei mari. Vedere catalogo generale Lovibond®, No.: 938010. Il catalogo può essere richiesto gratuitamente! Vedere pagina 70

\* Estratto dell'attuazione della Direttiva quadro sulle acque in Europa nel Land Nordrhein-Westfalen. Per la prova dei parametri vedere Indice, Pagine 68 e 69.

Set di filtraggio a membrana per la preparazione del campione vedere pagina 49

# Serie SD (IP 67 impermeabile)



Il nuovo Lovibond® serie SD è un dispositivo portatile compatto, facile da usare, per una misurazione precisa di pH, Redox / ORP, Con, TDS o salinità. Con una custodia robusta e completamente impermeabile i misuratori (IP67) rappresentano la soluzione ideale per test in loco nelle applicazioni ambientali, industriali o in piscine e bagni termali.

L'intuitivo funzionamento a scorrimento e un display retroilluminato permette una facile misurazione e la visualizzazione simultanea di

risultato I data temperatura I e tempo I altri parametri di misurazione.

La memoria con 25 registrazioni di dati, ognuno con data e ora consentono un semplice richiamo dei parametri principali. La serie SD è stata sviluppata e prodotta secondo gli standard di qualità Lovibond<sup>®</sup>. Le unità sono dotate di elettrodi sostituibili per garantire funzionalità e lunga durata.

### Highlights

- Funzionamento a scorrimento
- Compatto e robusto
- Funzione di memorizzazione
- Display retroilluminato
- Impermeabile (IP67)

#### Contenuto

- Dispositivo in valigetta di plastica robustacon gancio
- Batterie / senza batterie (a seconda del numero di ordinazione)
- Cordino
- Istruzioni per l'uso SD 50 pH
- Inoltre: pH 4, 7, 10 pastiglie tampone (1 striscia da 10 compresse)



### SD 50 pH

Range di misurazione	0 - 60 °C, 0 - 14 pH
Risoluzione	0,01 pH
Precisione	± 0,05 pH
Temperatura	0,1°C; Precisione: ± 1 °C,
risoluzione	sistema selezionabile °C / °F
Sistema tampone	
selezionabile	ριτ 7,00 ο ριτ 0,00
Regolazione	1-, 2-, o 3-punti di taratura con rilevamento automatico
	(NIST / IUPAC)
Compensazione	Automatica
temperatura	
Memoria	per 25 registrazioni,
	comprese data e ora
	(in modo permanente)
Display	22 x 22 mm LCD,
	retroilluminato giallo / verde
Alimentazione	2 batterie x CR2032
Capacità	> 25 ore (funzionamento
batteria	continuo, retroilluminazione
	spenta), indicatore di stato
	batteria nel display
Auto-off	dopo 8 minuti
Conformità CE	
Cod. art.	19 48 00 senza batterie
	19 48 00-B con batterie
Sostit. elettrodo	19 48 20

### SD 80 TDS

J	
Range di	0 - 60°C,
misurazione	< 10,00 ppt <sup>2)</sup>
Risoluzione	1 ppm (<= 999 ppm) 0,01 ppt (1,0 - 10,00 ppt
Precisione	± 3 % FS
Temperatura risoluzione	0,1°C; Precisione: ± 1 °C, sistema selezionabile °C / °F
Commutazione automatica da ppm a ppt	ppm: 0 - 999 ppt: 1,00 - 10,00
Regolazione	fino a 2 punti di regolazione modalità <b>manuale</b> ± 50% del valore visualizzato
Compensazione temperatura	Automatica
Memoria	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente)
Display	22 x 22 mm LCD, retroilluminato giallo / verde
Alimentazione	2 batterie x CR2032
Capacità batteria	> 25 ore (funzionamento continuo, retroilluminazione spenta), indicatore di stato batteria nel display
Auto-off	dopo 8 minuti
Conformità CE	
Cod. art.	19 48 03 senza batterie 19 48 03-B con batterie
Sostit. elettrodo	19 //8 22

### SD 60 ORP/Redox SD 70 Con

Range di misurazione	0 - 60 °C, -1800 ~ 1800mV
Risoluzione	0,1 mV (fino ± 1000 mV) 1 mV (circa ± 1000 mV)
Precisione	± 20 mV
Temperatura risoluzione	0,1°C; Precisione: ± 1 °C, sistema selezionabile °C / °F
Regolazione	regolazione di 1 punto ± 150 mV regolabile valore ORP
Compensazione temperatura	Automatica
Memoria	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente)
Display	22 x 22 mm LCD, retroilluminato giallo / verde
Alimentazione	2 batterie x CR2032
Capacità batteria	> 25 ore (funzionamento continuo, retroilluminazione spenta), indicatore di stato batteria nel display
Auto-off	dopo 20 minuti
Conformità CE	
Cod. art.	19 48 01 senza batterie 19 48 01-B con batterie
Sostit. elettrodo	19 48 21

### SD 90 Salt

Range di	0 - 60 °C.
misurazione	< 20,00 ppt \( \Delta \) 2,00 \( \% \) <sup>3)</sup>
Risoluzione	0,01 im %-Messbereich
_	1 ppm (< 2000 ppm) 0,01 ppt (2,0 - 20,00 ppt)
Precisione	± 3 % FS
Temperatura	0,1°C; Precisione: ± 1 °C,
risoluzione	sistema selezionabile °C / °F
Commutazione	ppm: 0 - 1999
automatica	ppt: 2,00 - 20,00
da ppm a ppt	
Regolazione	fino a 2 punti di regolazione
	Modalità manuale
	± 50% del valore visualizzato
Unità	"P" % o
selezionabile	ppt/ppm
Compensazione	Automatica
temperatura	
Memoria	per 25 registrazioni,
	comprese data e ora
	(in modo permanente)
Display	22 x 22 mm LCD,
	retroilluminato giallo / verde
Alimentazione	2 batterie x CR2032
Capacità	> 25 ore (funzionamento
batteria	continuo, retroilluminazione
	spenta), indicatore di stato
	batteria nel display
Auto-off	dopo 8 minuti
Conformità CE	
Cod. art.	19 48 04 senza batterie
	19 48 04-B con batterie
Sostit. elettrodo	10.10.00

Range di misurazione	0 - 60 °C, < 20,00 mS <sup>1)</sup>
Risoluzione	1 μS (<= 1999 μS) 0,01 mS (2,0 - 20,00 mS
Precisione	± 3 % FS
Temperatura	0,1°C; Precisione: ± 1 °C,
risoluzione	sistema selezionabile °C / °F
Commutazione	μS: 1 - 1999
automatica	mS: 2,00 - 20,00
da µS a mS	
Regolazione	regolazione a 1 o 2 punti per la modalità <b>automatica</b> Standard: 1413 us o Standard: 12.88 mS fino a 2 punti di regolazione per il funzionamento <b>manuale</b> ± 50% del valore visualizzato
Compensazione	Automatica
Compensazione temperatura Memoria	
temperatura	per 25 registrazioni,
temperatura	
temperatura	per 25 registrazioni, comprese data e ora
temperatura Memoria	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente)
temperatura Memoria	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente) 22 x 22 mm LCD,
temperatura Memoria Display Alimentazione Capacità	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente) 22 x 22 mm LCD, retroilluminato giallo / verde 2 batterie x CR2032 > 25 ore (funzionamento
temperatura Memoria Display	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente) 22 x 22 mm LCD, retroilluminato giallo / verde 2 batterie x CR2032 > 25 ore (funzionamento continuo, retroilluminazione
temperatura Memoria Display Alimentazione Capacità	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente) 22 x 22 mm LCD, retroilluminato giallo / verde 2 batterie x CR2032 > 25 ore (funzionamento continuo, retroilluminazione spenta), indicatore di stato
Display Alimentazione Capacità batteria	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente) 22 x 22 mm LCD, retroilluminato giallo / verde 2 batterie x CR2032 > 25 ore (funzionamento continuo, retroilluminazione spenta), indicatore di stato batteria nel display
Display Alimentazione Capacità batteria	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente) 22 x 22 mm LCD, retroilluminato giallo / verde 2 batterie x CR2032 > 25 ore (funzionamento continuo, retroilluminazione spenta), indicatore di stato
temperatura Memoria  Display  Alimentazione Capacità batteria  Auto-off Conformità CE	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente) 22 x 22 mm LCD, retroilluminato giallo / verde 2 batterie x CR2032 > 25 ore (funzionamento continuo, retroilluminazione spenta), indicatore di stato batteria nel display dopo 8 minuti
Display Alimentazione Capacità batteria	per 25 registrazioni, comprese data e ora (in modo permanente) 22 x 22 mm LCD, retroilluminato giallo / verde 2 batterie x CR2032 > 25 ore (funzionamento continuo, retroilluminazione spenta), indicatore di stato batteria nel display

#### Tabella di conversione

<sup>1)</sup>  $0 - 20,00 \text{ mS/cm} = 0 - 20.000 \mu\text{S/cm}$  $^{2)}$  0 - 10,00 ppt TDS = 0 - 10.000 ppm TDS  $^{3)}$  0 - 20,00 ppt NaCl = 0 - 20.000 ppm NaCl 0 - 20,00 ppt NaCl = 0 - 2 % NaCl 0 - 20,00 ppt NaCl = 0 - 20 g/l NaCl ppm = parti per milione = mg/l ppt = parti per migliaia = g/l



# SensoDirect 110



pH110 Con110 Salt110

Il SensoDirect pH110 è uno strumento di alta qualità per la determinazione del pH, con batterie. Per l'impiego in condizioni difficili, lo strumento è dotato di una protezione con portaelettrodo integrato.

L'elettrodo a gel del SensoDirect pH110 è utilizzabile a livello universale con pH compreso fra 0 e 14 ed è resistente alle temperature comprese fra 0 e 80 °C. Collegamento standard con presa BNC.

#### Dati tecnici pH110

Ambito di misurazione	0 - 14 pH
Risoluzione	0,01 pH
Compensazione	non necessaria
della temperatur	ra
Precisione	± 0,07 pH (pH5-pH9)
	± 0,1 pH (pH4-pH10)
	± 0,2 pH (pH1-pH3,9)
	± 0,2 pH (pH10,1-pH13)
	23 ± 5 °C, previa regolazione
Condizioni	0 - 50 °C
ambientali	0 - 80 % umidità rel.
	(senza condensa)
Batteria	transistor 9 V
Dimensioni	208 x 110 x 34 mm (L x L x A)
Peso	ca. 380 g
Conformità CE	-
Cod. art.	72 13 00



#### Accessori SensoDirect pH110

Cod	art	Articolo
Cou.	aı t.	AI LICUIU

721330	Elettrodo pH plastica/gel, mod. pH110
721247	Tampone pH, 4,00 (25°C), 90 ml
721248	Tampone pH, 7,00 (25°C), 90 ml
721249	Tampone pH, 10,00 (25°C), 90 ml

#### Contenuto

- SensoDirect pH110 in solida valigetta in plastica
- Batteria
- Tampone pH (4.00/7.00)
- Elettrodo in plastica pH mod. 110
- Dichiarazione di garanzia
- Istruzioni per l'uso

Il SensoDirect Con110 è un pratico strumento per la misurazione rapida e precisa della conducibilità. Lo strumento è facile da utilizzare ed è dotato di una protezione con portaelettrodo integrato.

E' dotato di display LCD con due o tre decimali. Lo strumento dispone degli ambiti di misurazione: 0,001 - 1,999 mS/cm e 0,01 - 19,99 mS/cm con compensazione automatica della temperatura.

Il SensoDirect Con110 può essere calibrato e regolato mediante un potenziometro ed è quindi idoneo anche come sistema di controllo.



#### Dati tecnici Con110

Ambito di	0,001 - 1,999 mS/cm
misurazione	0,01 - 19,99 mS/cm
Risoluzione	0,001 / 0,01 mS/cm
Compensazione	0 - 100 °C, automatica
della temperatura	2 %/K, 25 °C
Precisione	± 3 % Full Scale
	± 1 Digit (23 ± 5 °C)
Condizioni	0 - 50 °C, 0 - 80 % umidità rel.
ambientali	(senza condensa)
Batteria	transistor 9 V
Dimensioni	208 x 110 x 34 mm (L x L x A)
Peso	ca. 380 g
Conformità CE	
Cod. art.	72 23 00

#### Accessori SensoDirect Con110

#### Cod. art. Articolo

722250 Soluzione taratura conducibilità, 1413 µS/cm, 500 ml, riconducibile a N.I.S.T



Il SensoDirect Salt110 è uno strumento affidabile con elettrodo separato per la determinazione della salinità.

L'ambito di misurazione del tester del sale va dallo 0 al 10 % di sale (% della massa).

Lo strumento è dotato di un dispositivo automatico di compensazione della temperatura.

Lo strumento è facile da utilizzare ed è dotato di una protezione con portaelettrodo integrato.

#### Dati tecnici Salt110

Ambito di	0 - 10 % salinità
misurazione	
Risoluzione	0,01 % sale
Compensazione	0 - 50 °C, automatica
della temperatur	a
Precisione	± 0,5 %
	(23 ± 5 °C)
Condizioni	0 - 50 °C
ambientali	0 - 80 % umidità rel.
	(senza condensa)
Batteria	transistor 9 V
Dimensioni	208 x 110 x 34 mm (L x L x A)
Peso	ca. 380 g
Conformità CE	
Cod. art.	72 33 00

#### Contenuto

- SensoDirect Con110 in solida valigetta in plastica
- Batteria
- Elettrodo conducibilità
- Dichiarazione di garanzia
- Istruzioni per l'uso

#### Contenuto

- SensoDirect Salt110 in solida valigetta in plastica
- Batteria
- Elettrodo
- Dichiarazione di garanzia
- Istruzioni per l'uso

# SensoDirect 150



# Multi-Dispositivo portatile

Il SensoDirect 150 combina le applicazioni di più strumenti in un unico strumento. E' stato concepito come strumento multiuso per la determinazione di pH/Redox, ossigeno e conducibilità/TDS.

Il SensoDirect 150 può essere utilizzato in modo intuitivo dall'utente. Tutti i valori possono essere lette facilmente sul grande display LCD. Lo strumento viene fornito in solida valigetta in plastica con elettrodi, soluzioni tampone ed accessori.

#### SensoDirect 150 Display LCD di grande Display dimensioni con impostazione a contrasto pH: da 0 a 14,00 pH **Parametro** ORP: ± 1999 mV Conducibilità: 200µS/2 mS/20mS/200 mS TDS (Total Dissolved Solids): ossigeno disciolto: da 0 a 20,0 mg/l **Data logger** Data logger tempo reale Memoria automatica o manuale, 16000 set di dati **Funzione Hold** Max, Min Interfaccia USB, RS232 Sensori pH, Redox, conducibilità/TDS, ossigeno disciolto e temperatura Spegnimento automatico Spegnimento o manuale Scambio di dati RS 232 PC seriale Batteria DC 1,5 V (UM3, AA) x 4 Alimentazione PC o adattatore DC 9V Software Software di trasferimento dati Software data logger Dimensioni 220 x 120 x 40 mm (L x L x A) Peso ca. 625 g (batterie incluse) Conformità CE

#### pH/Redox/Temperatura

Ambito di misurazione	da pH 0 a pH 14 mV – da 1999 mV a 1999 mV
Risoluzione	0 - 14 pH, 0,01 pH 0 - 1999 mV, 1 mV
Precisione	0 - 14 pH, $\pm$ 0,02 pH + 2 digits 0 - 1999 mV, $\pm$ 0,5 % + 2 digits
Compensazione della temp.	manuale 0 - 100 °C automatica (ATC)
рН	pH 7, pH 4, e pH10,
Taratura	Taratura a 3 punti

#### Ossigeno/Temperatura

Ambito di misurazione	ossigeno disciolto da 0 a 20,0 mg/l (litro) Ossigeno nell'aria da 0 a 100.0 % Temperatura da 0 a 50°C
Risoluzione	ossigeno disciolto 0,1 mg/l 0,1 % O2 Temperatura 0,1 °C
<b>Precisione</b> (23± 5 °C)	ossigeno disciolto $\pm$ 0,4 mg/l Ossigeno nell'aria $\pm$ 0,7 % O2 Temperatura $\pm$ 0,8 °C / 1,5 °F
Correzione sale	sale da 0 a 39 %
Compensazione aria compressa	da 0 a 8900 metri

#### Conducibilità/TDS/Temperatura

Ambito di misurazione/ Risoluzione	Conducibilità (uS, mS) 0 - 200,0 uS / 0,1 μS 0,2 - 2,000 mS / 0,001 mS 2 - 20,00 mS / 0,01 mS 20 - 200,00 mS / 0,1 mS
	TDS (Total Dissolved Solids) 0 - 132 ppm / 0,1 ppm 132 - 1.320 ppm / 1 ppm 1.320 - 13.200 ppm / 10 ppm 13.200 - 132.000 ppm / 100 ppm
	<b>Temperatura</b> 0 - 60 °C / 0,1 °C 32 - 140 °F / 0,1 °F
Precisione	± 2 % F.S. + 1 digit ± 0,8 °C / ± 1,5 °F
Funzione	Conducibilità (uS, mS) TDS ( Total Dissolved Solids, PPM ) Temperatura (°C,°F)

#### Accessori

Elettrodo pH

Modello plastica/gel spina BNC

721330

721250	set tampone 4,00/7,00/10,00 (25°C)
721247	Tampone pH, 4,00 (25°C), 90 ml
721248	Tampone pH, 7,00 (25°C), 90 ml
721249	Tampone pH, 10,00 (25°C), 90 ml
721252	Tampone pH, 4,00 (25°C)1 litro
721254	Tampone pH, 7,00 (25°C) 1 litro
721256	Tampone pH, 10,00 (25°C) 1 litro
721242	Elettrodo Redox Modello plastica/gel spina BNC
195070	Soluzione di regolazione, redox, 470 mV, 100 ml
724400	Cella misurazione conducibilità (Con / TDS) (ca. 1,2 m di cavo)
722250	Soluzione di regolazione 1413 uS/cm
724410	Sensore ossigeno (ca. 4 m di cavo)
724460	Membrana di ricambio per sensore ossigeno
724470	Elettrolita di ricambio per sensore ossigeno
724420	Sensore temperatura PT1000 (ca. 1,5 m di cavo)
724500	Cavo RS232, per collegamento a un computer
724510	Cavo USB, per collegamento a un computer
724540	Alimentatore
725050	Valigetta, espanso incluso
724520	Data Retrieve Software Software per il trasferimento dei dati memorizzati dal dispositivo ad un computer
724530	Data Logger / Acquisition Software Software per la visualizzazione e la registrazione dei dati ad un computer

(Online)

#### Contenuto

Cod. art.: 724200

SensoDirect 150 Set pH/Con/TDS/Oxi

Strumento, batterie, elettrodo pH, cella sensore temperatura, cella misurazione conducibilità, sensore ossigeno, set tampone pH 4,00 / 7,00, elettrolita, testine membrana, istruzioni per l'uso, dichiarazione di garanzia, nella valigetta

Cod. art.: 724210

SensoDirect 150 Set pH / Con / TDS

Strumento, batterie, elettrodo pH, cella sensore temperatura, cella misurazione conducibilità, set tampone pH 4,00 / 7,00, istruzioni per l'uso, dichiarazione di garanzia, nella valigetta

Cod. art.: 724220

SensoDirect 150 Set pH / Oxi

Strumento, batterie, elettrodo pH, cella sensore temperatura, sensore ossigeno, set tampone pH 4,00 / 7,00, elettrolita, testine membrana, istruzioni per l'uso, dichiarazione di garanzia, nella valigetta

Cod. art.: 724230

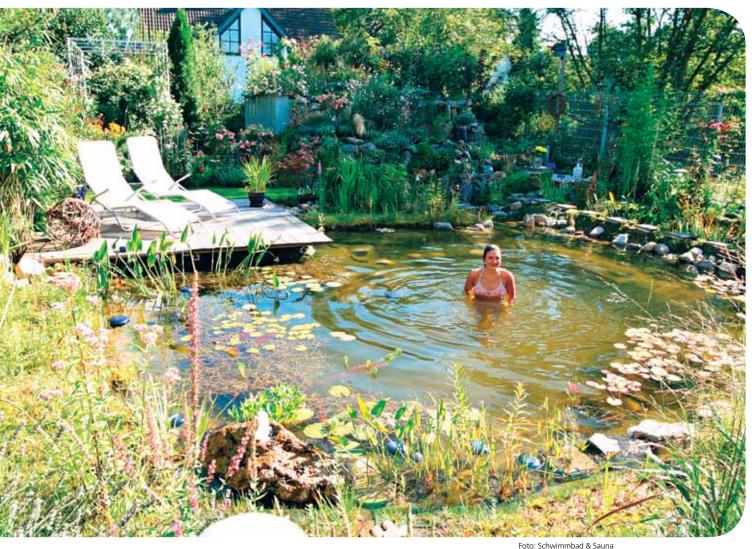
SensoDirect 150 Set pH / Redox Strumento, batterie, elettrodo pH, cella sensore temperatura, elettrodo redox, set tampone pH 4,00 / 7,00, istruzioni per l'uso, dichiarazione di

garanzia, nella valigetta

### Highlights

- pH/Redox Conducibilità/TDS Ossigeno disciolto Temperatura °C/°F
- Data logger
- Protezione
- RS 232 / USB

# Misurazione della torbidità



Importante parametro ausiliario per l'igiene ai fini del controllo dell'acqua della vasca è la misurazione della torbidità. Con questo parametro fisico si determina la limpidezza dell'acqua, condizionata da particelle di diverse che si trovano in sospensione (colloidi).

Viene misurata la torbidità in unità di FNU (Formazine Nephelometric Units) - identica a NTU (Nephelometric Turbidity Units) e TE/F (Turbidity Units Formazine).

L'intensità della torbidità dell'acqua consente deduzioni dirette, in riferimento all'efficienza della flocculazione, del filtraggio ed il controlavaggio dei filtri. La misurazione della torbidità semplice e rapida consente subito di stabilire con certezza l'efficacia della pulizia meccanica dell'acqua nell'ambito del circuito di preparazione.

# TB 210 IR con fonte di luce ad infrarossi (EN ISO 7027)

Il torbidimetro ad infrarossi TB 210 IR Lovibond® compatto per l'analisi rapida e precisa direttamente in loco. Viene misurato, come previsto dalla norma EN ISO 7027, la luce diffusa in un angolo di 90  $^\circ$ 

L'ampio ambito di misurazione da 0,01 a 1100 TE/F = NTU = FNU con un limite di 0,01 NTU consente l'impiego dello strumento in vari settori, dall'acqua potabile fino alle acque di scarico.

Poiché le misurazione avvengono con luce ad infrarossi, è possibile misurare acque incolori ma anche quelle colorate.

Dati tecnici	
Ciclo di misurazione	ca. 8 secondi
Display	LCD retroilluminato (alla pressione di un tasto)
Gruppo ottico	LED a compensazione automatica della temperatura $(\lambda = 860 \text{ nm}) \text{ e}$ rafforzatori per fotosensori in disposizione protetta del pozzetto di misurazione
Tastiera	Pellicola condizionata in policarbonato resistente agli acidi ed ai solventi
Alimentazione	Batteria transistor 9 V
Spegnimento automatico	Spegnimento automatico dopo 10 min.
Memoria	memoria circolare interna per 16 serie di dati
Ora	Ora effettiva e data
Ambito di misurazione	0,01 - 1100 NTU (Autorange)
Risoluzione	0,01 - 9,99 NTU = 0,01 NTU 10,0 - 99,9 NTU = 0,1 NTU 100 - 1100 NTU = 1 NTU
Precisione	± 2,5 % del valore rilevato oppure ± 0,01 NTU (0 - 500 NTU) ± 5 % (500 - 1100 NTU)
Esterno	ABS
Dimensioni (mm)	190 x 110 x 55 (L x L x A)
Peso	ca. 0,4 kg (strumento base)
Condizioni ambientali	Temperatura: 0 - 40 °C umidità rel.: 30 - 90%
ldoneità mezzo di controllo	Regolazione operatore mediante software con utilizzo degli standard T-CAL (vedi accessori)
Conformità CE	
Cod. art.	26 60 20



#### Contenuto

- TB 210 IR in solida valigetta in plastica
- 4 standard torbidità (< 0,1, 20, 200 e 800 NTU)</li>
- Batteria
- 3 cuvette con tappo (ø 24 mm)
- Dichiarazione di garanzia
- Certificate of Compliance
- Manuale d'uso

# **Pool Software**



Photo: Elsebad, Schwerte, www.elsebad.de

### Highlights

- Analisi bilanciamento dell'acqua (Water Balance)
- Impostazione limiti parametrici specifici per il cliente
- Personalizzabile fino a 9.999 clienti e 99 piscine per cliente
- Raccomandazioni dosaggio di una sostanza chimica
- Adatto per piscine private e pubbliche
- Può essere utilizzato indipendentemente dai fotometri PM (registrazioni manuali)

Pool Software è uno strumento software ideale per gli operatori commerciali di piscine, per misurare i parametri dell'acqua, analizzare i risultati e proporre trattamenti idonei. Pool Software è personalizzabile per un massimo di 9,999 clienti e 99 piscine per cliente. Il programma può essere installato su un computer portatile, consentendo misurazioni mobili.

Pool Software estende la funzionalità dei fotometri della serie PM Lovibond® e interpreta tutti i parametri importanti dell'acqua che sono necessari per il trattamento dell'acqua. Una volta che l'analisi è stata effettuata, il software tenta automaticamente di ripristinare il bilanciamento dell'acqua e suggerisce le necessità di dosaggio del prodotto chimico, in modo da ottenere un indice di saturazione Langelier di zero o quasi zero.

Gli operatori possono essere certi che i loro clienti ricevono informazioni accurate e che venga somministrata la giusta quantità di prodotti

Cod. art.: 97 50 00

Pool Software può essere utilizzato sia come strumento software, insieme ai fotometri PM Lovibond® che come applicazione singola per l'analisi dei parametri di bilanciamento dell'acqua delle piscine.

Originariamente sviluppato come integrazione ai fotometri PM, il software riceve i valori misurati tramite un modem a infrarossi, memorizza i dati nel PC e crea una serie di test, quindi assegna un codice memorizzato ad una

piscina specifica di un particolare operatore utente. Questi dati vengono quindi utilizzati insieme ai dati di configurazione della piscina utilizzata per interpretare e determinare la qualità delle acque, i valori che devono essere corretti e il dosaggio di prodotto chimico raccomandato.

Se il software viene utilizzato indipendente dal fotometro PM, l'operatore può rilevare i valori sia tramite gli strumenti integrati, sia mediante immissione manuale dei risultati.

Pool Software è stato sviluppato come applicazione modulare, sullo schermo sono visualizzate diverse interfacce utente. Si possono selezionare le seguenti icone:



#### Impostazioni generali

In questo modulo è possibile:

selezionare la lingua dell'interfaccia utente: Italiano, inglese, tedesco, francese, spagnolo.

Inserire ed elaborare i dati dei clienti, che appariranno in seguito nell'intestazione dei documenti stampati.

La funzione di anteprima è disponibile.

Definizione dei limiti parametrici per le piscine di diverse categorie,

trattate con cloro o bromo.

Sono disponibili le seguenti categorie di piscine:

- Piscine private
- Piscine in aree residenziali
- Piscine in alberghi, scuole, campeggi, villaggi turistici, ecc.
- Piscine pubbliche

Sono disponibili i seguenti limiti parametrici: cloro libero o disponibile, cloro combinato, bromo totale, pH e acido cianurico.



#### File dei clienti

Qui è possibile salvare, eliminare e modificare i dati dei clienti e della piscina. Possono essere inseriti fino a 9.999 clienti e 99 piscine per cliente.



#### Configurazione del prodotto

In questo modulo è possibile aggiungere e rimuovere i prodotti chimici per regolare il bilanciamento dell'acqua. Questi prodotti sono acidi e basi, con cui il valore di pH e/o l'alcalinità totale vengono ridotti o aumentati, prodotti chimici per aumentare la durezza del calcio e l'acido cianurico come protezione contro il rapido degrado del cloro a causa dei raggi UV.



# Trasferimento di dati dal fotometro

In questo modulo, è possibile trasferire i dati misurati dal fotometro PM al PC.

Se non è disponibile alcun fotometro o devono essere aggiunti ulteriori risultati (ad esempio, temperatura o TDS), si può procedere manualmente.



#### **Water Balance**

In questo modulo può essere interpretata la qualità dell'acqua della piscina utilizzando i diversi parametri e modificare i parametri dell'acqua determinati nella modalità manuale o automatica. Nella modalità manuale è possibile diminuire o aumentare, secondo la regolazione dei parametri iniziali, il valore pH o l'alcalinità totale (TA) e la durezza del calcio (CH) e/o aumentare la concentrazione di acido cianurico (CA). I valori dei parametri possono essere modificati usando la barra di scorrimento e i campi di testo.

A condizione che tutti i valori dei parametri necessari siano disponibili, viene continuamente calcolato l'indice di saturazione Langelier (SI) quando uno dei valori cambia. Nella modalità automatica, il software tenterà di regolare il bilanciamento dell'acqua. A tal fine si tenta di ottenere un SI di 0 o approssimativamente di 0. In questo caso, vengono considerati i limiti parametrici impostati in "Impostazioni generali" come pure la possibile selezione di prodotti (prodotti chimici) e la loro disponibilità. Se si impostano parametri iniziali e si clicca sul pulsante per ripristinare il bilanciamento dell'acqua, si aprirà una nuova finestra con le istruzioni di dosaggio o le informazioni, poiché le misure volte a migliorare il bilanciamento dell'acqua non hanno avuto buon fine.



#### **Extra**

#### Dosaggio di cloro

Qui è possibile calcolare il dosaggio di cloro selezionato, necessario per aumentare la concentrazione di cloro libero o disponibile al valore desiderato.

#### Richiesta di acido

Qui è possibile calcolare la quantità di acido necessaria, per ridurre il valore del pH dell'acqua della piscina con il metodo della necessità di acido a un valore specifico.

#### Eliminazione fosfato

Qui viene calcolata la quantità di un prodotto per l'eliminazione del fosfato (composti del lantanio), necessaria per la riduzione della concentrazione di fosfato ad un valore desiderato.

#### Clorazione salina

Qui viene calcolata la quantità di sale da aggiungere all'acqua della piscina, necessaria per ripristinare la concentrazione ideale di sale secondo le specifiche del costruttore dell'impianto di clorazione salina.

#### Requisiti del sistema

Prozessor minimo: 4 MHz, consigliato: 1 GHz
RAM minimo: 96 MB consigliati: 512 MB

Risoluzione minima dello schermo minimo: 1024 x 768, (a seconda del monitor)

Sistema operativo Windows® XP, Windows® Vista, Windows® 7

Spazio libero circa 10 MB

Il software è stato sviluppato utilizzando NET Framework 2.0, che gira soprattutto su Microsoft® Windows®. Potrebbe essere necessario aggiornare l'applicazione a breve, in modo che sia completamente compatibile con Windows® Vista e Windows® 7 utilizzando NET Framework 3.5 o 4.0. NET Framework Client Profile non supporta processori IA-64 (Itanium)

# Competenza nell'analisi ambientale

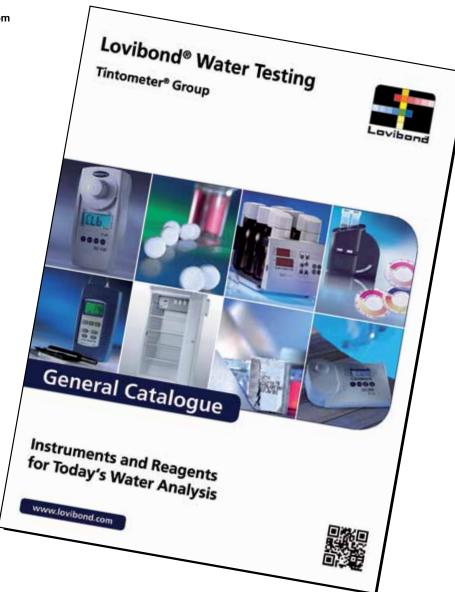
#### Catalogo generale Lovibond®

Informazioni dettagliate sul tema analisi ambientale. Indicazioni dettagliate sui metodi in uso dell'analisi dell'acqua.

Catalogo generale, cod. art.: 93 80 20

Oppure visitate il sito www.lovibond.com

Il catalogo può essere scaricato nell'area download.



#### Index Capacità acida Ks4.3 Indice di saturazione Langelier MD 200 42 PM 600 46 PM 620 & PM 630 46 PM 620 & PM 630 46 Acido cianurico CHECKIT®Comparator 16 Iodio Comparator 2000+ 24 PM 620 & PM 630 46 MD 100 38 Ipoclorito di sodio CHECKIT®Comparator 16 MD 200 42 Comparator 2000+ 24 CHECKIT®Comparator 16 MINIKIT 12, 14 MD 100 38 Comparator 2000+ 24 PM 600 46 MD 200 42 PM 600 46 PM 620 & PM 630 46 MINITESTER 10 PM 620 & PM 630 46 Scuba 14 PM 600 46 TESTER A TRE CAMERE 10 Κ PM 620 & PM 630 46 Test rapidi 8 POOLTESTER 10 Kit standard di riferimento Alcalinità M Scuba 14 MD 100 41 CHECKIT®Comparator 16 TESTER A TRE CAMERE 10 MD 200 45 Comparator 2000+ 24 Test rapidi 8 PM 600 & 620 47 MD 100 38 Cloruro Kit standard di verifica MD 200 42 MINIKIT 12 MD 100 41 MINIKIT 12 Test rapidi 8 MD 200 45 PM 600 46 Comparator 2000+ 24 PM 600, PM 620 & PM 630 47 PM 620 & PM 630 46 Conducibilità Scuba 14 M SD 70 Con 58 TESTER A TRE CAMERE 10 SensoDirect 110 60 Manganese Test rapidi 8 SensoDirect 150 62 Alcalinità P Comparator 2000+ 24 MD 100 38 MINIKIT 12 D Alluminio MD 200 42 Durezza calcio CHECKIT®Comparator 16 Metodi per la conta con pastiglie 13 Comparator 2000+ 24 Comparator 2000+ 24 Metodo della torbidità 13 MD 100 38 PM 620 & PM 630 46 MINIKIT 12 MD 200 42 Ammonio Minitester 10 MINIKIT 12 CHECKIT®Comparator 16 PM 600 46 Comparator 2000+ 24 Ν PM 620 & PM 630 46 PM 620 & PM 630 46 Nitrato TESTER A TRE CAMERE 10 Test rapidi 8 В Comparator 2000+ 24 **Durezza totale** Biguanide (PHMB) 0 MINIKIT 12 POOLTESTER 10 PM 620 & PM 630 46 ORP TESTER A TRE CAMERE 10 Test rapidi 8 SD 60 ORP/Redox 58 Test rapidi 8 Ossigeno attivo Biossido di cloro MINITESTER 10 MD 200 42 Fabbisogno acido PM 620 & PM 630 46 PM 620 & PM 630 46 TESTER A TRE CAMERE 10 POOLTESTER 10 Bromo TESTER A TRE CAMERE 10 CHECKIT®Comparator 16 CHECKIT®Comparator 16 Test rapidi 8 Comparator 2000+ 24 Comparator 2000+ 24 Ossigeno disciolto MD 100 38 MD 200 42 SensoDirect 150 62 MD 200 42 PM 600 46 MINITESTER 10 PM 620 & PM 630 46 CHECKIT®Comparator 16 PM 600 46 **Fosfato** Comparator 2000+ 24 PM 620 & PM 630 46 CHECKIT®Comparator 16 PM 600 46 POOLTESTER 10 Comparator 2000+ 24 PM 620 & PM 630 46 TESTER A TRE CAMERE 10 PM 600 46 Test rapidi 8 PM 620 & PM 630 46

PM 600, PM 620 & PM 630 46

Fotometri

MD 100 38

MD 200 42

Fotometria 36

P	S
Perossido di idrogeno	Salinità
Comparator 2000+ 24	SD 90 Salt 58
MD 200 42	SensoDirect 110 60
PM 620 & PM 630 46	Scuba 14
POOLTESTER 10	SD 50 pH 58
Test rapidi 8	SD 60 ORP/Redox 58
рН	SD 70 Con 58
Scuba 14	SD 80 TDS 58
SD 50 pH 58	SD 90 Salt 58
PHMB (Biguanide)	SensoDirect 110 60
PM 620 & PM 630 46 PM 600, PM 620 & PM 630 46	SensoDirect 150 62
Pool Software 66	Serie SD 58
	Set di filtraggio a membrana
	Sistemi indicatori 48
Preparazione dei campioni 49	Solfato
Q	MINIKIT 12
_	PM 620 & PM 630 46
QAC	Test rapidi 8
Comparator 2000+ 24	Speed-Test 13
MINIKIT 12 POOLTESTER 10	_
Test rapidi 8	Т
restruptair o	TB 210 IR 65
R	TDS
Rame	SD 80 TDS 58
CHECKIT®Comparator 16	SensoDirect 150 62
Comparator 2000+ 24	Temperatura
MD 200 42	SensoDirect 150 62
PM 600 46	TESTER A TRE CAMERE 10
PM 620 & PM 630 46	Test rapidi 8
POOLTESTER 10	Test sì/no 13
Test rapidi 8	Torbidità 64
Reagente in polvere VARIO 49	
Reagenti DPD 48	U
Reagenti liquidi 48	Urea
Redox	MD 200 42
SD 60 ORP/Redox 58	PM 620 & PM 630 46
SensoDirect 150 62	V
	Valore pH
	CHECKIT®Comparator 16
	Comparator 2000+ 24
	MD 100 38
	MD 200 42
	MINITESTER 10
	PM 600 46
	PM 620 & PM 630 46
	POOLTESTER 10
	SensoDirect 110 60
	SensoDirect 150 62 TESTER A TRE CAMERE 10
	TESTER A TRE CAMERE 10 Test rapidi 8
	icat rapidi 0

49

**Tintometer GmbH**Lovibond® Water Testing
Schleefstraße 8-12 44287 Dortmund Tel.: +49 (0)231/94510-0 Fax: +49 (0)231/94510-20 sales@tintometer.de www.lovibond.com

**Tintometer China** 

Germania

Room 1001, China Life Tower 16 Chaoyangmenwai Avenue, Beijing, 100020 Tel.: +86 10 85251111 App. 330 Fax: +86 10 85251001

China

The Tintometer Limited

Lovibond House / Solar Way Solstice Park / Amesbury, SP4 7SZ Tel.: +44 (0)1980 664800 Fax: +44 (0)1980 625412 water.sales@tintometer.com www.lovibond.com

UK

**Tintometer South East Asia** 

Unit B-3-12, BBT One Boulevard, Lebuh Nilam 2, Bandar Bukit Tinggi, Klang, 41200, Selangor D.E Tel.: +60 (0)3 3325 2285/6 Fax: +60 (0)3 3325 2287 lovibond.asia@tintometer.com www.lovibond.com

Malesia

**Tintometer AG** 

Hauptstraße 2 5212 Hausen AG Tel.: +41 (0)56/4422829 Fax: +41 (0)56/4424121 info@tintometer.ch www.tintometer.ch

Svizzera

**Tintometer Brasilien** 

Caixa Postal: 271 Calxa Postal. 271 CEP: 13201-970 Jundiai – SP -Tel.: +55 (11) 3230-6410 sales@tintometer.com.br www.lovibond.com.br

Brasil

Tintometer Inc.

(dba Orbeco-Hellige Inc.) 6456 Parkland Drive Sarasota, FL 34243 Tel: 941.756.6410 Fax: 941.727.9654 sales@tintometer.us www.lovibond.com

USA

Tintometer Indien Pvt. Ltd.

Horizon Halen Hale www.lovibondwater.in

India

Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche tecchnice Printed in Germany 01/15 No.: 93 80 46 Lovibond® e Tintometer® sono marchi registrati del gruppo Tintometer



